

Dugoselska *kronika*

Glasilo Grada DUGOG SELA, Općina BRCKOVLJANI i RUGVICA

24. rujna 2010.

◆ Godina: XLIII ◆ Broj: 535.

Cijena: 5 kuna

GRAD DUGO SELO

- gradski prijevoz i dalje ostaje

str. 3

- unatoč krizi gradi se i dalje

str. 3

- ukinut

GUP Dugog Sela

str. 3

- započela s radom Glazbena škola

str. 13

SAVA OZBILJNO ZAPRIJETILA

str. 2



N.H.M.

Održane 17. Dugoselske jeseni

Priljavci oduševili Dugoselce

str. 16



18. rođendan Rad
Dugo Selo - 04
www.arthurphotog

Fišijada i političko pecanje sve posjećeniji



str. 8

M.Robić

Održana još jedna biciklijada



M.Robić

str. 9

VIJEĆE OPĆINE BRCKOVLJANI DALO JOŠ JEDNU ŠANSU ELKI

str. 6

RUGVICA I DALJE PREDNJAČI PO VISINI SUBVENCIJA ZA PRIJEVOZ

str. 7

KUD PREPOROD POBJEDNIK ŽUPANIJSKE SMOTRE FOLKLORA

str. 10



IVI OSTOJIĆU SLIKARSKI GRAND PRIX

str. 9

SAVA OZBILJNO ZAPRIJETILA

Obilne kiše koje su tijekom vikenda padale u Hrvatskoj, a posebice u Sloveniji, dovele su do neočekivano velikog vodenog vala koji je u nedjelju i ponedjeljak prošao i duž obala Save na području općine Rugvice. Mjerne stanice Rugvica i Prevlaka mjerile su najviše ikad zabilježene vodostaje, veće čak i od vodostaja, tada neregulirane Save koja je poplavila Zagreb 1964. godine. Potvrdio je to i direktor Hrvatskih voda Jadranko Husarić koji je u ponedjeljak, u pratnji potpredsjednika



Vlade Božidara Pankrećića, državnog tajnika Zdravka Krmeka i župana Zagrebačke županije Stjepana Kožića te načelnika Općine Rugvice Ivana Remenara, obišao krizno područje. Rugvica je u ponedjeljak u 10,00 sati bilježila vodostaj 905, što je samo petnaestak centimetara od proglašenja izvanrednog stanja, a Prevlaka je u 14,00 sati imala

709 centimetara, a izvanredno stanje proglašava se na 680 centimetara. Ustava Prevlaka otvorena je dijelom već u subotu, a u nedjelju i ponedjeljak je radila punim kapacitetom puštajući višak vode u kanal Sava-Strug.

Najkritičnije točke na rugvičkom području bile su Novaki Nartski gdje se Sava u ponedjeljak u prijedodnev- nim satima dijelom čak i pre-

lila, ali je stanje sanirano tzv. zečjim nasipima, te Oborovo. U Oborovu je bilo nekoliko kriznih mjesta. Najviše ljudi angažirano je na ulasku u skelu gdje je vodostaj Save bio viši od ceste koja vodi po nasipu pa je, što je kuriozitet, i skela bila na višoj razini od ceste. Branitelje nasipa posebno je zabrinjavala brodarica koja se nalazi u samom nasipu, a nasip na tom mjestu nije izgrađen jer je riječ o objektu zaštićenom kao spomenik kulture. Oborovci su izrazili ogorčenje ovakvim stanjem jer se, kažu, Država koja je objekt stavila pod zaštitu o njemu ne brine, a zbog njega se strepi svaki put kod većih vodostaja.

Najveći dio posla na rugvičkom su području odra-

dili dobrovoljni vatrogasci iz svih DVD-a članova VZ Rugvice na čemu im je posebno zahvalio i načelnik Remenar te sami mještani naselja uz Savu koji su dežurali tijekom cijele noći s nedjelje na ponedjeljak te u ponedjeljak kada ih većina nije otišla na posao već ostala u stanju pripravnosti na nasipu.

Premda su vodoprivredne tvrtke dovozile pijesak i vreće, branitelji nasipa nezadovoljstvo su izrazili što nije bilo dovoljno vreća i pijeska u prvim satima opasnosti pa su se mještani snalazili sami.

Iz Hrvatskih voda najavili su početak padanja vodostaja tijekom popodnevnih sati.

N.H.M.

Vitalni indeks u Dugom Selu pao u odnosu na prethodnu godinu – prirodni priraštaj ipak i dalje u pozitivu

Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske nedavno je objavio podatke o prirodnom kretanju stanovništva u 2009. godini. Grad Dugo Selo, koji je u 2008. godini bio treći u Hrvatskoj po mjerilima vitalnog indeksa (broj novorođenih- živorođenih na 100 umrlih), u prošloj je godini ipak zabilježio pad ovog indeksa. Lani je u gradu živorođeno 219 djece, a umrlo je 130 osoba. To znači da je ostvaren prirodni prirast od 89, odnosno zabilježen vitalni indeks 168,5. Godinu ranije taj je indeks iznosio 200,8 tj. rođeno je 251 djeteta, a umrlo je 125 osoba. Unatoč tome Dugo Selo i

grad, naime umrlo je 7837 stanovnika više nego što ih je rođeno.

Dugo Selo bilježi negativan trend po kriteriju broja sklopljenih brakova, a s druge strane broj pravoćmočno razvedenih brakova se statistički znatno povećao.

U 2008. godini u Dugom Selu su sklopljena 134 braka, a razvedeno svega 14, dok je u prošloj godini sklopljeno 108 brakova, a razvedeno ih je 23, što je na razini državnog prosjeka od gotovo svakog četvrtog razvedenog braka.

U Općini Brckovljani lani je živorođeno 86 djece, a 63 osobe su umrle pa i oni bilježe prirast od 23



dalje spada među desetak gradova u Hrvatskoj s najvećim vitalnim indeksom, a po istom kriteriju zauzima i prvo mjesto među gradovima u Zagrebačkoj županiji u kojoj pozitivni prirodni prirast imaju još samo Zaprešić, Sveta Nedjelja i Velika Gorica dok je županijski prirodni prirast negativan, a vitalni indeks 97,3. Zanimljivo je i to da među županijama samo Grad Zagreb, Splitsko-dalmatinska, Dubrovačko-neretvanska i Međimurska županija imaju pozitivan prirodni prirast, a i lani je u Hrvatskoj „nestao“ cijeli jedan mali

osobe, odnosno pozitivni vitalni indeks od 136,5 dok je 2008. godine svega troje djece više rođeno, nego što je bilo umrlih. Prema statistici Brckovljanci su i mnogo vjerniji bračni partneri jer je sklopljen 51 brak, a svega četiri ih je razvedeno.

Nakon negativnog prirasta u 2008. godini, Općina Rugvica je u prošloj godini prešla u pozitivu s 82 živorođene djece i 66 umrlih, odnosno vitalnim indeksom 124,2.

U Općini Rugvica lani je sklopljen 41 brak, a šest ih je razvedeno.

Nenad Haleuš Mali

Zagrebačka županija osigurat će 2 milijuna za srednjoškolski prijevoz

Župan Zagrebačke županije, Stjepan Kožić donio je odluku kojom će Zagrebačka županija osigurati dva milijuna kuna jedinicama lokalne samouprave s područja Zagrebačke županije za financiranje prijevoza učenika srednjih škola iz socijalno ugroženih obitelji koje imaju prebivalište na području Zagrebačke županije. Sredstva će biti raspoređena gradovima i općinama na temelju kriterija koje je izradilo Povjerenstvo za izradu kriterija. Župan Kožić prihvatio je prijedlog Povjerenstva koji je izrađen temeljem kriterija: broj učenika iz socijalno ugroženih obitelji te cijena prosječne mjesečne subvencionirane karte za pojedini grad odnosno općinu. Zagrebačka županija svaki će mjesec doznati sredstva gradovima i općinama, a od dva milijuna kuna Dugo Selo će dobiti 22.200 kuna, Općina Rugvica 195.000 kuna te Općina Brckovljani 12.300 kuna.



Aktualni sat:

TREBA LI SE BIVŠI PREDSJEDNIK MESIĆ ISPRIČATI DUGOSELcima?

Aktualni sat započeo je prijedlogom vijećnika Nenada Sedlara da Grad zatraži ispriku od bivšeg predsjednika RH Stjepana Mesića koji je svojom izjavom da «nema novaca za odlazak tjedan dana niti u Dugo Selo, a kamo li na more», smatra Sedlar, uvrijedio Dugoselce, a Dugo Selo sveo na razinu palanke.

Gradski čelnici nisu komentirali stav, ali je u obranu bivšeg predsjednika stao vijećnik Dragutin Zdravec, nazvavši Sedlarov prijedlog politikanstvom.

Sedlara je zanimalo i tko financira javne radove na dječjem vrtiću koji se po njegovom mišljenju ne odvijaju zadovoljavajućim tempom, a odgovorio je gradonačelnik Vlado Kruhak rekavši da je riječ o naknadi koja, putem Zavoda za zapošljavanje, stiže od Ministarstva rada i socijalne skrbi.

Štakori

Zdravec je zatražio i pisani odgovor direktora Dukoma d.o.o. Ivana Šajkovića o proceduri priključivanja na kanalizaciju, te rekao da su se, prilikom nedavne poplave, u Arcusovom centru pojavili štakori. Šajković je odgovorio da se svake godine

obavlja deratizacija u 50 km cijevi -kanalizacijskog sustava, no da su i građani sami dužni obavljati je na svom posjedu. Kruhak je pak tome dodao da Dukom, po prvi puta u svojoj povijesti, ustrojava novu poslovnu jedinicu čiji bi radni tim bio opremljen i kamerom za snimanje sustava kanalizacije, te jednim vozilom, a čiji će posao biti isključivo bavljenje sustavom odvodnje.

nje, koji je u izgradnji, predviđena rekonstrukcija kanalizacijske mreže koja će izdvojiti oborinske vode iz puštanja u sustav kanalizacije, te da se za sprečavanje poplava u vrijeme velikih kiša grade dvije retencije; jedna na zapadnom dijelu Martin brega, a druga u Benceku, koje će štiti grad od poplava.

Županijske ceste i pročistač

Kokot Bambić je zanimalo i što se radi na održavanju županijskih cesta, te da li je realiziran kredit za kupnju zemljišta za izgradnju pročistača u Novakim Oborovskim.

Kruhak je odgovorio da sanaciju, odnosno tzv. pojačano održavanje županijskih cesta provodi tvrtka Županijske ceste te da su u ovogodišnjem programu sanacije Graberska ulica (sanacija kolnika i sporednog kanala koja kreće ovih

dana) i dio Rugvičke ulice, a u plan je i sanacija Martinske i Lukarske ulice.

Što se pak tiče kredita, rekao je, on još uvijek nije realiziran, ali je dobio pozitivno mišljenje Ministarstva financija. Za samo zemljište u Novakima, dodao je Kruhak, u tijeku je postupak izvlaštenja prema cijeni koju će utvrditi vještaci za procjenu, a koja bi, kako se čulo, trebala biti tridesetak eura za četvorni metar.

Izlazak iz krize

Vijećnica Zlata Vranić Paruž konstatala je da gradska vlast ne vidi izlaz iz recesije, da umjesto da smanjuje plaće zapošljava nove ljude, te tražila da se izradi program aktivnosti i mjera za izlazak iz krize.

Gradonačelnik Kruhak rekao je da Dugo Selo u kriznoj situaciji racionaliziralo potrošnju, te da je u odnosu na susjedne gradove i trenutačno u daleko boljoj situaciji. U Dugom Selu se, unatoč krizi, i dalje gradi infrastruktura navevši primjer Oborovske i još pet ulica koje skoro kreću u asfaltiranje. Ocjenu vijećnice o novim zapošljavanjima Kruhak je ocijenio politikanstvom.

Vijećnik Silvestar Posavac želio je znati tko obavlja nadzor nad radovima u Oborovskoj ulici, a i njega su zanimale mjere štednje u gradu na što je zatražio pismene odgovore.

N.H.M.

14. sjednica Gradskog vijeća Dugog Sela:

GRADSKI PRIJEVOZ I DALJE OSTAJE

Pod predsjedanjem Stjepana Berteka 23. rujna je održana četrnaesta sjednica Gradskog vijeća koja je, unatoč relativno skromnom dnevnom redu od dvanaest točaka, trajala dulje od pet sati.

Pohvale radu «Preporoda»

Vijećnici su jednoglasno izglasovali, ali i pohvalili, rad KUD-a Preporod koji je u protekloj godini, kako se čulo, imao četrdeset javnih nastupa na kojima je promovirao Grad Dugo Selo i sebe pa ne čudi da raste interes za upise u pomladak ovog društva. Osim toga, rekao je izvjestitelj Jakopović, od lani u «Preporodu» djeluje limeni orkestar, prikupljen je zavidni fond narodnih nošnji, a nakon niza godina uređene su i garderobne i druge prostorijske. Za sve to KUD Preporod od Grada lani dobio 400.000 kuna.

Ukinut GUP, «Dubrava» ponovo u planiranje

Nakon donošenja drugih izmjena i dopuna Prostornog plana Dugog Sela, koje su na snagu stupile početkom kolovoza, Grad je u obvezi usklađivanja planova niže razine, a predviđeno je 5 detaljnih i 12 urbanističkih planova, s Prostornim planom – pojašnio je pročelnik Bučević.

Vijeće je stoga stavilo van snage Generalni urbanistički plan Dugog Sela koji je bio na snazi od 1982. godine, a prema Bučevićevim riječima, Zakon više i ne poznaje takve planove. Van snage je stavljen i Detaljni plan «Dubrava», a donijeta je i odluka da se za isto područje, u nešto manjem zahvatu od dvadeset i dva hektara, izradi novi Urbanistički plan uređenja Dubrava u zahvatu kojeg će biti predviđena izgradnja obiteljskih kuća.

Putnika nema- gradski prijevoz ipak ostaje

Premda je Studija o opravdanosti davanja koncesije za prijevoz u javnom gradskom prijevozu Dugog Sela pokazala da takav prijevoz u kojem se, u prosjeku, na tri linije vozi

svega dvadesetak putnika, od kojih gotovo polovica (umirovljenici) ne plaća kartu, nije nimalo ekonomski opravdana; i vlast i oporba bili su jednodušni u potpori ostanku javnog prijevoza, premda je na koncu oporba ipak glasovala protiv studije. Bilo je i dosta primjedbi što relativno skroman dokument nosi pretenciozni naziv studije, ali upravo to je terminologija koju zakon mora sadržavati takav tip dokumenta, unatoč svom obimu, da bi mogla biti podloga za raspisivanje koncesije – pojasnio je pročelnik za društvene djelatnosti Veljko Bertak.

Izražena su i mišljenja pojedinih vijećnika da sadašnji koncesionar Čazmatrans, koji ima koncesiju od 2005. godine, te koja ističe 1. listopada, ne poštuje vozni red, te da je to razlog malog broja putnika, te da je nepotrebno prijevoz za svega nekoliko putnika obavljati velikim autobusima. Upozoreno je stoga da se to ne ponovi i prilikom davanja nove koncesije.

Grad je za troškove gradskog prijevoza godišnje izdvajao 156 000 kuna, a na ime koncesije dobivao svega 2 400 kuna.

I dalje će na području Grada voziti tri linije: Martin breg, Novo groblje i Leprovica – odlučilo je vijeće.

Plaće gradskih službenika ostaju na istoj razini

Gradsko vijeće je većinom glasova prihvatilo Odluku o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika u gradskoj upravi. Riječ je, kako je pojasnila tajnica grada Marija Cesar, o usklađivanju gradskog propisa sa novim zakonskim odredbama, a s izuzetkom dvojice zaposlenika kojima će plaće biti smanjene, ostale plaće dvadeset i šestoro zaposlenih u gradskoj upravi ostaju na istoj razini.

Nekolik puta izrečene navode o šesnaest novozaposlenih u Gradu, gradonačelnik Kruhak je demantirao i nazvao politikanstvom oporbe.

U proračunu sedam milijuna manje nego lani

Iz izvješća o realizaciji Proračuna Grada Dugog Sela za prvih osam mjeseci ove godine vidljivo je da se u tom razdoblju u Proračun slilo 26 milijuna kuna, odnosno 23% manje nego u istom razdoblju protekle godine. U strukturi prihoda porezi i prirez su donijeli 14,9 milijuna kuna, (16% manje nego lani), porez na imovinu 1,5 milijuna (42% manje), komunalna naknada 2 milijuna (5% više), komunalni doprinos 4 milijuna (36% manje). Prihodi od naknada za priključenje, od čega je prikupljeno gotovo 1,2 milijuna, čak su 56% manji nego

lani. Smanjene su i dotacije iz državnog i županijskog proračuna, ali se očekuje da bi se one do konca godine ipak mogle ostvariti – zaključio je pročelnik za financije Miljenko Brezak.

Ukupni rashodi za ovo razdoblje iznose 27 milijuna kuna i u odnosu na isto razdoblje prošle godine manji su za 34%.

Ukupno gledajući Proračun je u prvih osam mjeseci ove godine za sedam milijuna kuna manji u odnosu na prošlogodišnji proračun Grada Dugog Sela.

N.H.M.

Riječ je o samo jednom novozaposlenom, dok je nekoliko ljudi došlo na upražnjena radna mjesta s kojih su ljudi otišli u mirovinu, a svemu se, rekao je Kruhak, pripisuju i zaposleni u Dječjem vrtiću gdje je, zbog većeg broja djece, prema standardima za ovu djelatnost, bilo nužno povećati i broj zaposlenika.

Polugodišnje izvješće o radu gradonačelnika

Izvješće o svom radu u prvih šest mjeseci ove godine podnio je i gradonačelnik Vlado Kruhak. Kruhak je re-

gospodarstva govorila da bi se proračun trebao puniti za 1,5% bolje nego godinu prije, on je manji za čak 36% - rekao je Kruhak. Podbacili su porezi od prodaje zemljišta, naknada za priključenje i komunalnih doprinosa jer je kriza zaustavila investicije – dodao je Kruhak, te rekao da ga je razočaralo što i neki vijećnici sudjeluju u nagovaranju građana da ne plaćaju svoje obveze, kao što je slučaj u Puhovu.

Unatoč slabijem punjenju proračuna Kruhak je rekao da Grad drži kontrolu nad financijama jer su smanjene i stavke na rashodovnoj strani. Ipak, rekao je, da se nada da će kultura i razne udruge, koji su dijelom ostali zakinuti, do konca godina najvjerojatnije dobiti proračunom predviđena sredstva.

Posebno značajnim Kruhak je ocijenio donošenje drugih izmjena i dopuna Prostornog plana koje su, pored ostalog, zacrtale i čak četiri nadvoznjaka preko željezničke pruge i rekonstrukciju željezničkog kolodvora u Dugom Selu, te oformile novu poslovnu zonu Črnovščak od stotinu hektara zahvata. Upravo to otvara nove mogućnosti za pregovore s investitorima koji su, kako je naglasio, već u tijeku, te nove mogućnosti za natjecanje za sredstva iz Fondova.

Kruhak je zaključio kako je pogrešna bila odluka bivše vlasti o držanju velikih površina za poljoprivrednu namjenu jer grad koji ima površinu od svega 52 km² za temelj svog razvoja mora imati gospodarstvo, a ne poljoprivredu.

Komunalni redari rade i vikendom

Na sjednici gradskog vijeća prihvaćeno je i izvješće o radu komunalne službe za prvih šest mjeseci ove godine. Pročelnik Bučević rekao je da tri komunalna redara, radi poboljšanja efektivnosti, imaju preraspodjelu radnog vremena, te da su uvedena i dežurstva komunalnih redara tijekom vikenda.

N.H.M.



Graberska ulica

OPOMENA VIJEĆNIKU ZADRAVCU

Između ostaloga, 14. sjednicu Gradskog vijeća Dugog Sela obilježilo je i stalno prepucavanje oporbenih vijećnika s predsjednikom gradskog vijeća Stjepanom Bertekom. Oporbenjaci su više puta tijekom sjednice Berteku podnosili brojne primjedbe na vođenje sjednice, a Bertek je, nakon žestokog napada vijećnika HNS-a Dragutina Zdravca na gradonačelnika Kruhaka, ocijenio da je Zdravecovo izlaganje uvredljivo, te će Zdravec ostati upisan kao prvi vijećnik koji je dobio poslovničku opomenu.

Na to je reagirao i vijećnik HSP-a Sedlar koji je zamo-

lio kolege iz oporbe da se ne ugledaju na svoje saborske zastupnike i ne preslikavaju na dugoselsko vijeće ono najlošije iz zasjedanja sabora, već da se stave «glave skupa» na dobrobit građana Dugog Sela.

N.H.M.



kao da je u tom razdoblju najveće razočaranje bilo slabije punjenje proračuna. Premda je analitika Ministarstva



DUGO SELO SE PRIJAVILO ZA SREDSTVA IZ FONDA ZA ZAŠTITU OKOLIŠA

Ivan Pržulj, stručni suradnik u Regionalnoj energetske agenciji sjeverozapadne Hrvatske, danas je gradskim čelnicima Dugog Sela prezentirao dva progra-



ma koje je izradila ova agencija, a s kojima će se Grad natjecati za dobivanje sredstava potpore i poticaja iz Fonda za zaštitu okoliša. Pržulj ističe da se za sredstva iz Fonda mogu natjecati samo projekti koji su od značaja za lokalnu samoupravu, a odnose se na zaštitu okoliša, ili na pobolj-

šanje učinkovitosti korištenja energije. U tom smislu Agencija je, po nalogu Grada, izradila Projekt rekonstrukcije javne rasvjete te Projekt rekonstrukcije Dječjeg vrtića Dugo Selo. Ukoliko projekti budu prihvaćeni Fond će nepovratno financirati dio investicije u iznosu od 40%, a ostatak će se financirati iz gradskog proračuna.

Kad je u pitanju rekonstrukcija javne rasvjete, rekao je Pržulj, Gradu su zapravo ponuđene dvije inačice, obje zasnovane na detaljnoj analizi te na eksperimentalnom sustavu koji je već u primjeni na dijelu dugoselske mreže.

Prvi prijedlog predviđa rekonstrukciju svih rasvjetnih mjesta i vrijedan je 3,7 milijuna kuna, a njegovom primjenom uštedio bi se 41% električne energije potrebne za javnu rasvjetu, a drugi predviđa djelomičnu rekonstrukciju, vrijedi 2,8 milijuna

kuna i predviđena ušteda energije je 39%. Vrijeme povrata uloženi sredstava očekuje se u roku od 9 godina. Grad će u narednih nekoliko dana odlučiti koju inačicu će

smanjenje toplinskih potreba u vrtiću, a vrijednost mu je 1,57 milijuna kuna, s udjelom Fonda od 630 000 bespovratnih kuna. Njegova vrijednost isplativosti je 5-7 godina.



poslati na natječaj Fondu.

Projekt rekonstrukcije Dječjeg vrtića Dugo Selo predviđa mjere za povećanje energetske učinkovitosti, tj. izgradnju nove fasade, djelomičnu rekonstrukciju sustava grijanja i ukupno

Gradonačelnik Kruhak rekao je da Grad, ukoliko ostvari sredstva, kreće u realizaciju sljedeće godine, a rok u kojem se sredstva mogu iskoristiti je sljedeće dvije godine.

N.H.M.

Demonstrirana oprema za snimanje kanalizacijskih sustava

U Gradskom dvorištu, 24. kolovoza oko podneva demonstriran je rad samohodne kamere za snimanje kanalizacijskih sustava. Rad ove opreme koja ispituje prohodnost i stanje kanalizacijskih cijevi te ih ujedno i čisti prezentirala je tvrtka ElektronCo d.o.o. iz Siska. Demonstraciji, kojoj je prethodila power point prezentacija, prisustvovali su uz predstavnike navedene tvrtke i Ivan Šajković, direktor Dukoma d.o.o. te Davor Miljanović, voditelj Odsjeka za komunalno i stambeno gospodarstvo. Da je ovakva oprema i više nego dobrodošla, doznali smo na održanoj prezentaciji, a spomenuta je i činjenica da Dukom pokriva oko pedesetak kilometara kanalizacijske mreže o kojoj se mora voditi briga. Upotrebom ove opreme na vrijeme bi se mogli ot-

kloniti eventualni problemi koji bi se pojavili, obzirom da ovaj analogni robot snima te čisti kanalizacijske cijevi. Od Šajkovića doznajemo kako se ovakva oprema za ispitivanje sustava odvodnje do sada iznajmljivala od drugih tvrtki, a ovakvo ispitivanje kanalizacijskih sustava plaća se 20 kuna po dužnom metru. Da podsjetimo, ispitivanje takvim uređajima provedeno je na području Oborovske ulice gdje su počeli radovi na sanaciji iste, a ispitivanje propusnosti i stanja kanalizacijskih cijevi izvodila je tvrtka AEKS iz Ivanič Grada. Da je ovakav uređaj potreban potvrdio nam je Šajković te istaknuo kako će se za navedenu opremu Grad kandidirati na natječaj Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost. ■A.K.

Grad Dugo Selo donirao računalo djevojci s oštećenjem vida

Tatjana Reštegorec je mlada studentica iz Puhova koja studira sociologiju na Hrvatskim studijima. Još od rođenja imala je oštećen vid, a od 2004. godine stanje joj se znatno pogoršalo, te je danas gotovo u potpunosti slijepa. Unatoč tome marljivo studira i, kako kaže, vjeruje da će studij završiti, a potom se zaposliti i na taj način pomoći zajednici u kojoj živi. Prije nekoliko mjeseci dogodio joj se još jedan hendikep, koji je,

međutim, tehničke prirode, te ga je upravo danas uspjela otkloniti. Naime, Tatjani se pokvarilo kućno računalo koje joj je presudna pomoć pri učenju, a za novo njezin obiteljni nije imala novaca.

Obratila se Gradu Dugom Selo koji se spremno odazvao, te je danas gradonačelnik Vlado Kruhak, Tatjani uručio donaciju od 5000 kuna iz gradskog proračuna. Kruhak je naglasio da je Grad pomagao i u dru-

gim sličnim slučajevima, te da je, bez obzira na recesiju, nakana Grada da i dalje po-



maže svojim sugrađanima koji su u potrebi.

Tatjana se također ponudila za suradnju, te pojasnila da će kupiti sasvim obično računalo koje, međutim, ima poseban softver koji joj pisane poruke prevodi u glasovne.

N.H.M.

Turističkoj zajednici Grada Dugog Sela Ministarstvo turizma dodijelilo bespovratne financijske poticaje

Ministar turizma Damir Bajs 1. rujna je u Ministarstvu turizma u Zagrebu potpisao ugovore s predstavni-

poticaja. Među potpisnicima našla se i Turistička zajednica Grada Dugog Sela, u čije je ime ugovor potpisao

4 milijuna kuna dodijelit će se za stručne i obrazovne programe iz područja turizma i ugostiteljstva. Podsjetimo kako su udruge i organizacije na temelju javnog poziva, objavljenog 2. travnja ove godine, mogle prijaviti razne obrazovne programe, seminare i stručne radionice, istraživačke projekte i znanstvene programe te druge stručne programe kojima se unapređuje opća konkurentnost hrvatskog turizma.

Tako će sredstva Ministarstva dobiti i program TZ Grada Dugog Sela – Stručni seminar na temu: „Europska kulturna ruta – stopama sv. Martina“. Gereci nam je rekao kako je Dugo Selo prvi grad u RH koji je dobio „Stopu sv. Martina“, a predstavlja priznanje Vijeća Europe i Kulturnog centra Francuske

da grad Dugo Selo pripada Europskom kulturnom itinereru obilježenoj stopama sv. Martina. Stoga bi cilj ovog seminara bilo okupljanje svih baštinka sv. Martina iz cijele Hrvatske upravo u Dugom Selu na kojem bi se kroz edukativni, a ujedno i prezentacijski seminar vidjeli potencijali svih sudionika koji teže dobivanju „Stope sv. Martina“.

Seminar bi se, Gereci nam priopćava, održao početkom mjeseca studenog i to netom prije proslave Martinja kako bi se zaokružila jedna cjelina ovog zaštitnika po kojem Dugo Selo postaje sve prepoznatljivije. Iznos troškova ove programske aktivnosti iznosio bi 10 tisuća kuna, a današnjim potpisivanjem ugovora Ministarstvo će sufinancirati ovaj projekt u iznosu od pet tisuća kuna. ■A.K.



cima 40 strukovnih udruga i drugih neprofitnih organizacija u turizmu o dodjeli bespovratnih financijskih

zamjenik gradonačelnika Dugog Sela Ivan Gereci.

Naime, sredstva Ministarstva turizma vrijedna gotovo

Otvorena nova pedijatrijska ambulanta

Sa 16. rujnom s radom je počela dugo najavljivana pedijatrijska ambulanta, doznajemo od Dine Kramera, voditelja ambulante. Nakon prikupljenog potrebnog broja pacijenata, a on je 250, ambulanta je krenula s radom.

Radno vrijeme ambulante je parnim datumima posli-

jepodne, a neparnim ujutro. Ambulanta je smještena u zgradi Doma zdravlja u Dugom Selu na 1. katu. Ujedno, upisi djece i dalje će se provoditi u radno vrijeme ambulante. Isto tako, sa radom je počela i ordinacija opće/obiteljske medicine koju vodi dr. Božena Sanković. ■A.K.

■ Konstituirajuća sjednica Savjeta mladih:

Valentina Krčmar nova predsjednica Savjeta

Na održanoj konstituirajućoj sjednici Savjeta mladih Grada Dugog Sela, 3. rujna predsjednicom tog tijela izabrana je Valentina Krčmar. Nju je u Savjet mladih predložila udruga «Molitva i riječ» čija je aktivna članica, a valja napomenuti kako je Valentina ujedno bila član i prethodnog saziva Savjeta mladih. Njenim zamjenikom imenovan je Marijan Doutlik, inače aktivni član folklornog ansambla KUD-a «Preporod».

U svom obraćanju kao novoizabrana predsjednica, Valentina je istaknula kako joj je iznimna čast što preuzima ovu funkciju. Napomenula je kako će iskustvo koje ima kao članica prethodnog saziva dobro doći te se nada da će rezultat biti još bolji rad. Isto tako je izrazila želju da idu stopama prethodnika, koji se uhvatio u koštac sa svim problemima, obzirom da su bili prva generacija Savjeta mladih, te su usprkos tome bili jedan od boljih Savjeta u Županiji. Predsjednica je naglasila kako ovaj saziv ima obvezu do 30. rujna donijeti program rada te da će se u njemu svakako naći projekti – Festival mladih te Mladi za mlade u potrebi. Ti projekti prerastaju u tradiciju te se ne bi smjeli izostaviti ni kod

novoizabranog Savjeta, konstatare je Krčmar.

Riječi podrške novoizabrani Savjet dobio je od gradonačelnika Grada Vlade Kruhaka te od predsjednika Vijeća Stjepana Berteka koji su rekli kako će u njima uvijek moći naći potporu te da budu ustrajni u svom radu.

Na konstituirajućoj sjednici uz članove Savjeta te uz gradonačelnika Kruhaka i predsjednika Vijeća Berteka bili su i zamjenik gradonačelnika Ivan Gereci, pročelnik Odjela za društvene djelatnosti Veljko Bertak te Anto Bauer, potpredsjednik Gradskog vijeća. ■A.K.



OBAVIJEST

O JAVNOM UVIDU U PRIJEDLOG IZMJENA I DOPUNA PROGRAMA RASPOLAGANJA POLJOPRIVREDNIM ZEMLJIŠTEM U VLASNIŠTVU DRŽAVE ZA PODRUČJE GRADA DUGOG SELA

1. Objavljuje se Javni uvid u prijedlog Izmjena i dopuna Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu RH na području Grada Dugog Sela, u trajanju od 15 (petnaest) dana.

2. Javni uvid će se održati od **30. rujna 2010. godine do 14. listopada 2010. godine** u prostorijama Grada Dugog Sela, svakim radnim danom od 09.00 do 14.00 sati.

3. Zainteresirane osobe mogu dati prigovore na prijedlog Izmjena i dopuna Program najkasnije u roku od 8 (osam) dana od isteka roka iz točke 2., do **22. listopada 2010. godine**. Prigovori se dostavljaju na slijedeći način:

- upisivanjem istih u knjigu primjedbi uz Prijedlog Izmjena i dopuna na javnom uvidu
- upućivanjem pisanih primjedbi Upravnom odjelu za gospodarstvo Grada Dugog Sela.

GRAD DUGO SELO

Odbor za dodjelu nagrada i priznanja

KLASA: 023-01/10-01/209
URBROJ: 238/07-03-04/4-10-1

Dugo Selo, 03. rujna 2010. god.

Na temelju članka 11. Odluke o nagradama i priznanjima Grada Dugo Selo (Službeni glasnik Grada Dugog Sela, broj 6/97., 5/99., 9/08 i 11/09), Odbor za dodjelu nagrada i priznanja Grada Dugog Sela raspisuje

NATJEČAJ

ZA PODNOŠENJE PRIJEDLOGA ZA DODJELU NAGRADA I PRIZNANJA GRADA DUGOG SELA ZA 2010. GODINU

1. NAGRADE I JAVNA PRIZNANJA GRADA DUGOG SELA DODJELJUJU SE KAO:

Nagrada grada za životno djelo

Nagrada Grada Dugog Sela za životno djelo dodjeljuje se građanima grada i drugim osobama koje rade na području grada za najviše zasluge u promicanju znanosti, gospodarstva, prosvjete, kulture, umjetnosti, športa, zdravstva, socijalne skrbi i svih drugih područja društvenog života Grada Dugog Sela.

Godišnja nagrada Grada

Godišnja nagrada Grada Dugog Sela dodjeljuje se građanima grada i drugim osobama, njihovim udru-gama, ustanovama, poduzećima, vjerskim zajednicama i drugim pravnim osobama za zasluge u promicanju znanosti, gospodarstva, prosvjete, kulture, umjetnosti, športa, zdravstva, socijalne skrbi i svih drugih područja društvenog života, za postignute uspjehe u radu, zasluge za razvoj grada, unapređenje kvalitete življenja, te promicanje ugleda grada u zemlji i inozemstvu.

Godišnja nagrada Grada Dugog Sela može se dodijeliti i stranim državljanima, prijateljskim gradovima u inozemstvu, međunarodnim organizacijama i organizacijama drugih država ili njihovim tijelima u znak priznanja i korisnu suradnju s Gradom Dugim Selom.

Proglašenje počasnim građaninom Grada.

Počasnim građaninom Grada Dugog Sela može se proglasiti osoba koja ne živi na području grada, a posebno je zaslužna za promicanje vrijednosti demokratskog društva, položaja i ugleda grada, njegovih odnosa s drugim gradovima u zemlji i inozemstvu, te za ukupni razvoj Grada Dugog Sela ili razvoj pojedinih njegovih djelatnosti.

Počasnim građaninom Grada Dugog Sela može se proglasiti i državnik i dužnosnik druge države, član međunarodne organizacije druge države ili njihovih tijela, posebno zaslužan za Grad Dugo Selo i Republiku Hrvatsku u promicanju njenog suvereniteta i samostalnosti na opće prihvaćenim načelima suvremenog svijeta.

Proglašenje počasnim građaninom Grada Dugog Sela znak je počasti, zahvalnosti i priznanja i ne daje nikakva posebna prava.

2. Prijedlog za dodjelu nagrada i priznanja mogu podnijeti:

vijećnici Gradskog vijeća, Gradonačelnik, radna tijela Gradskog vijeća, građani, poduzeća, udruge, političke stranke i druge pravne osobe i njihova tijela upravljanja.

3. Prijedlog za dodjelu nagrada i javnih priznanja podnosi se u pismenom obliku, s iscrpnim obrazloženjem, a treba sadržavati slijedeće:

Za poduzeća, ustanove, udruge i druge organizacije:

- naziv poduzeća, ustanove, udruge ili organizacije koja se predlaže za nagradu
- naziv predlagača
- vrsta djelatnosti kandidata
- za koju se vrstu nagrade predlaže
- obrazloženje
- ostali podaci koji nisu navedeni, a značajni su za dodjelu nagrade.

Za fizičke osobe:

- ime i prezime osobe koja se predlaže za nagradu
- ime predlagača
- za koju se vrstu nagrade predlaže
- obrazloženje.

Rok za podnošenje prijedloga je 15 dana od dana objave natječaja u lokalnom glasilu «Dugoselska kronika».

Odbor neće razmatrati nepotpune i kasno podnesene prijedloge.

Prijedlozi se podnose Odboru za dodjelu nagrada i priznanja Grada Dugog Sela, Ulica J. Zorića 1, Dugo Selo, u zatvorenoj omotnici s napomenom:

«PRIJEDLOG ZA DODJELU NAGRADA I PRIZNANJA GRADA DUGOG SELA – NE OTVARAJ»

Odbor za dodjelu nagrada i priznanja Grada Dugog Sela

Na temelju članka 48. stavak 1. točka 6. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (Narodne novine broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.), članka 61. stavak 4. Statuta Grada Dugog Sela (Službeni glasnik Grada Dugog Sela, 9/09.), te članka 12. Odluke o stipendiranju učenika i studenata Grada Dugog Sela (Službeni glasnik Grada Dugog Sela br. 9/09.) Gradonačelnik Grada Dugog Sela, raspisuje

NATJEČAJ za dodjelu stipendija za šk. godinu 2010/2011.

1. U školskoj godini 2010/2011. Grad Dugo Selo dodijelit će

- 10 stipendija za učenike srednjih škola. Od ukupnog broja stipendija za učenike srednjih škola, za deficitarna zanimanja (**medicinska sestra, konobar, zidar, bravar, njegovatelj starijih i nemoćnih osoba, tesar, stolar, čuvar, vozač autobusa, radnik visokogradnje, elektroinstalater, drvoprerađivački radnik, njegovatelj osoba s razvojnim teškoćama, krovopokrivač, armirač, vozač teretnog vozila s prikolicom, keramičar, soboslikar i ličilac, šivač, vodoinstalater i plinoinstalater**) dodijelit će se do 5 stipendija.

- 10 stipendija za studente. Od ukupnog broja stipendija za studente, za deficitarna zanimanja (**radni terapeut, učitelj razredne nastave, profesor elektrotehnike, učitelj informatike, učitelj engleskog jezika, školski defektolog, profesor informatike, viša medicinska sestra, profesor engleskog jezika, profesor hrvatskog jezika, doktor stomatologije, profesor biologije, doktor medicine, građevinski inženjer, diplomirani građevinski inženjer, diplomirani inženjer računalne elektronike i profesor pedagogije**) dodijelit će se do 5 stipendija.

Visina stipendija za učenike srednjih škola iznosi 550,00 kuna mjesečno.

Visina stipendija za studente iznosi 750,00 kuna mjesečno.

2. Pravo sudjelovanja na natječaju za dodjelu stipendija imaju učenici i studenti koji udovoljavaju slijedećim uvjetima:

A – učenici:

- da su državljani Republike Hrvatske
- da su redoviti učenici srednje škole s prebivalištem na području Grada Dugog Sela, najmanje 5 godina neprekidno
- da nisu, osim opravdanih razloga (teška bolest, invaliditet, teže obiteljske okolnosti) ponavljali razred u osnovnoj ili srednjoj školi
- da su završili prethodne dvije godine školovanja s najmanje prosječnom ocjenom od 4,5 (za 1. i 2. razred srednje škole prizna se prosjek 5,0, ako su zadovoljili prosječnom ocjenom od 4,5,) odnosno ako su završili prethodne dvije godine školovanja sa prosjekom ocjena najmanje 3,0 za deficitarna zanimanja
- da nisu stariji od 20 godina

B – studenti:

- da su državljani Republike Hrvatske
- da su redoviti studenti s prebivalištem na području Grada Dugog Sela, najmanje 5 godina neprekidno
- da nisu, osim opravdanih razloga (teška bolest, invaliditet, teže obiteljske okolnosti) ponavljali ili pauzirali godinu studija ili razred u srednjoj školi
- da su završili prethodne dvije godine s prosjekom ocjena najmanje 4,1 (za 1. i 2. godinu studija prizna se prosjek 5,0, ako su zadovoljili prosjekom ocjena od 4,1), odnosno ako su završili prethodne dvije godine školovanja sa prosjekom ocjena najmanje 3,0 za deficitarna zanimanja
- da nisu stariji od 25 godina.

3. Uz molbu za dodjelu stipendije potrebno je priložiti:

- potvrdu o upisu u srednju školu ili fakultet za šk. godinu 2010/2011.
- za učenike srednjih škola preslike svjedodžbi za dvije prethodne godine školovanja
- za studente prve godine studija preslike svjedodžbi za zadnje dvije godine školovanja
- za ostale studente uvjerenje o prosjeku ocjena
- uvjerenje o prebivalištu
- presliku domovnice
- izjavu o broju članova domaćinstva
- potvrdu o ukupnim prihodima domaćinstva u prethodnom tromjesečju.

4. Odlukom o stipendiranju učenika i studenata Grada Dugog Sela boduju se i posebne okolnosti kandidata:

- sudjelovanje na natjecanjima (županijskom, državnom ili međunarodnom) za prethodne dvije godine školovanja (dokazuje se preslikom priznanja i nagrada) ako roditelj ili osoba koja uzdržava kandidata kao korisnik socijalne zaštite ostvaruje pravo na stalnu novčanu pomoć, pravo na dječji doplatak, odnosno pravo na doplatu za pomoć i njegu (dokazuje se rješenjima o priznatim pravima)
- ako su jedan ili oba roditelja nezaposleni (dokazuje se Uvjerenjem sa Zavoda za zapošljavanje Dugo Selo)
- ako je kandidat iz obitelji samohranog roditelja ili bez roditelja
- sudjelovanje jednog ili oba roditelja kandidata u Domovinskom ratu, najmanje šest mjeseci (dokazuje se potvrdom nadležnog tijela)
- školovanje jednog djeteta, dvoje djece, troje ili više (dokazuje se uvjerenjem o redovnom školovanju)

5. U slučaju da dva ili više kandidata imaju jednak broj bodova, prednost ima kandidat s manjim prosjekom ukupnog neto prihoda po članu kućanstva u prethodna 3 mjeseca.

6. Stipendija se dodjeljuje za jednu školsku godinu i isplaćuje se u trajanju od 10 mjeseci.

Stipendija se dodjeljuje za jednu školsku godinu i može se obnoviti ako učenik ili student i dalje udovoljava uvjetima i kriterijima za dodjelu stipendije ili iz opravdanog razloga (teška bolest, invaliditet, teže obiteljske okolnosti) nije udovoljio istim.

7. O vraćanju stipendije odlučuje Gradonačelnik, ako:

- stipendist bez opravdanog razloga (teška bolest, invaliditet, teže obiteljske okolnosti) ne završi razred, odnosno godinu studija za koju se stipendira
- ako se stipendist nakon završenog školovanja ne zaposli na području Grada Dugog Sela, iako postoji mogućnost zaposlenja sa njegovim zanimanjem
- ako stipendist bez opravdanog razloga ne dostavi podatke o tijeku školovanja.

8. Tekst natječaja objavit će se na službenim web stranicama Grada Dugog Sela www.dugoselo.hr, na oglasnoj ploči Grada Dugog Sela i u glasilu Grada Dugog Sela «Dugoselskoj kronici», a rok za predaju molbi za dodjelu stipendija je 15 dana od dana objave natječaja u glasilu Grada Dugog Sela «Dugoselskoj kronici».

9. Prijedlog liste kandidata za dodjelu stipendija, objavit će se na službenim web stranicama Grada www.dugoselo.hr, te na oglasnoj ploči Grada Dugog Sela (u Dugom Selu, Josipa Zorića 1) u roku od 15 dana, od dana isteka roka za podnošenje molbi.

10. U roku od 8 dana, od dana objavljivanja prijedloga liste kandidata za dodjelu stipendija na oglasnoj ploči Grada Dugog Sela, kandidati mogu podnijeti pisani prigovor Gradonačelniku Grada Dugog Sela.

11. Molbe za dodjelu stipendija sa potrebnom dokumentacijom dostavljaju se poštom ili osobno na adresu:

GRAD DUGO SELO
Upravni odjel za društvene djelatnosti
10 370 DUGO SELO
Josipa Zorića 1

s naznakom «**Za natječaj za dodjelu stipendija**».

KLASA: 604-01/10-01/01
URBROJ: 238/07-01-10-4

Dugo Selo, 15. rujna 2010. godine

Gradonačelnik
Grada Dugog Sela

Vlado Kruhak, dipl.ing. v.r.

■ 14. sjednica Vijeća Općine Brckovljani:

Elka od projekta ne odustaje, vijećnici joj dali još jednu priliku

Pod predsjedanjem Bože Graberca, 23. rujna održana je 14. sjednica Općinskog vijeća općine Brckovljani.

Vijećnici su na održanoj sjednici još jednom odlučili dati priliku Elki kabeli d.o.o. te glasovali da se napravi sedmi aneks ugovora čime će se rok isplate prolongirati na 18. listopada. Trenutnu situaciju oko realizacije kredita objasnili su vijećnicima i sami predstavnici Elke koji su prisustvovali sjednici - Darko Belić, direktor Uprave i financijska direktorica Karmen Rosan. Belić je rekao kako trenutna situacija, odnosno udarac koji je zahvatio industriju u ovo recesijsko vrijeme nije se dobro ni na njih odrazio. Elka još uvijek nije uspjela realizirati kredit kojim bi Općini isplatila preostali ugovoreni iznos. Banka koja ih je cijelo vrijeme projekta pratila prije dva mjeseca nije im dala zeleno svjetlo te se očitovala kako ne želi pratiti financiranje ovog projekta.

reкао je Belić te zamolio vijećnike za razumijevanje još petnaestak dana kada će se znati konačna odluka. Na sjednici je raspravljano i oko sufinanciranja

razdoblje siječanj-lipanj. Isto tako utvrđeni su koeficijenti za obračun plaća djelatnika u Jedinostvenom upravnom odjelu općine Brckovljani. Ob-



ranja prijevoza srednjoškola i studenata te je odlučeno kako će Općina do kraja godine sufinancirati 50 posto prijevoza, a onda će se sukladno prihodima odlučiti o nastavku. Načelnik Funtek je istaknuo kako je očekivao veći iznos od Zagrebačke županije, a obzirom da je dobiveno svega 12 tisuća kuna za sufinanciranje sred-

zirom da je izašao novi zakon mi smo dužni u roku od 90 dana s njim se uskladiti te je pred vama odluka o koeficijentima, ali moram reći kako do promjena u koeficijentima nije došlo, rekao je načelnik Funtek. Plaću namještenika čini umnožak koeficijenta složenosti poslova radnog mjesta na koje je namještenik raspoređen i osnovice za obračun plaće, uvećan za 0,5 posto za svaku navršenu godinu radnog staža.

Ujedno, na sjednici je donesena odluka kojom je izmijenjeno radno vrijeme ugostiteljskih objekata te je umjesto dosadašnjeg zimskog radnog vremena od 7 do 23 sata donesena odluka kojom se ide na radno vrijeme od 6 do 24 sata s tim da onim ugostiteljskim objektima čiji gosti poslije radnog vremena remete mir općinski načelnik može smanjiti radno vrijeme do dva sata. Zbog tehničke greške koja je promakla izvođačima radova u Prostornom planu donesena je odluka kojom se prihvaća ispravak greške u I. izmjenama i dopunama Prostornog plana općine Brckovljani, a odnosi se na česticu koja je na javnoj raspravi bila unutar građevinskog područja, a u konačnici na dobivenoj karti nije, te je to sada regulirano. A.K.



Stoga su se okrenuli drugoj najvećoj hrvatskoj banci s kojom se trenutno nalaze na 80 posto realizacije poslova te bi kroz kojih petnaestak dana mogli znati konačnu odluku da li će ići u kupnju zemljišta. Razmatrali smo i mogućnost da ukoliko bude problema s bankom idemo u suženu kupnju zemljišta, znači umjesto s 23 na 13 hektara, samo da ostvarimo tu jednu minimalnu površinu kako bi mogli realizirati izgradnju tvornice,

njoškola teško je da će moći pratiti iznos od 50 posto. Načelnik je naglasio kako je Županiji poslan i dopis u kojem moli za objašnjenje temeljem kojih kriterija je taj iznos određen te se nada da će doći do pozitivnog rješenja kojim bi se dobilo više novaca kako bi se moglo nastaviti sa sufinanciranjem u pedesetpostotnom iznosu. Vijećnici su na sjednici bez rasprave i jednoglasno prihvatili polugodišnje izvješće o radu općinskog načelnika za

■ Općinsko natjecanje VZO Brckovljani:

VATROGASCI JOŠ JEDNOM DOKAZALI SPREMNOST I SPRETNOST

Dobrovoljno vatrogasno društvo „Hrebinec“, 12. rujna održalo je općinsko natjecanje Vatrogasne zajednice Općine Brckovljani.

U kategoriji djeca – djevojčice 6 - 12. godina prvo mjesto pripalo je DVD-u Lupoglav koji su ujedno i bili jedini u kategoriji.

U kategoriji djeca – dječaci od 6 do 12. godina prvo mjesto pripalo je DVD-u Prečec, drugo DVD-u Brckovljani, treće DVD-u Lupoglav te četvrto mjesto pripalo je DVD-u Tedrovec.

U kategoriji mladeži – muška ekipa od 12. do 16. godina

prvo mjesto je pripalo DVD-u Gračec, a drugo DVD-u Prečec.

U kategoriji muške „A“ ekipe prvo mjesto je zauzela ekipa DVD-a Gračec, drugo DVD Brckovljani, treće DVD

Stančić- Štakorovec, četvrto DVD Lupoglav, a iza njih su uslijedili DVD Hrebinec, DVD Prečec, i DVD Tedrovec.

U muškoj „B“ kategoriji prvi su bili DVD Brckovljani, a drugi DVD Hrebinec. A.K.



Osnovna škola "Stjepan Radić" otvorila je svoja vrata još jednoj školskoj godini

Počela je još jedna školska godina u OŠ "Stjepan Radić" te je prvi put u školske klupe sjelo 85 prvašića. Dočekale su ih njihove učiteljice, učitelji i ravnatelj, a stariji suučenicima poželjeli su im dobrodošlicu prigodnim programom koji su pripremili sa svojim učiteljicama. Budući da je ove godine u prvi razred upisano 12 učenika manje nego lani, raspoređeni su u 3 razredna odjeljenja u Matičnoj školi i samo jedno odjeljenje u Područnoj školi Lupoglav (za razliku od prošle godine kada su tamo bila 2 odjeljenja prvog razreda).

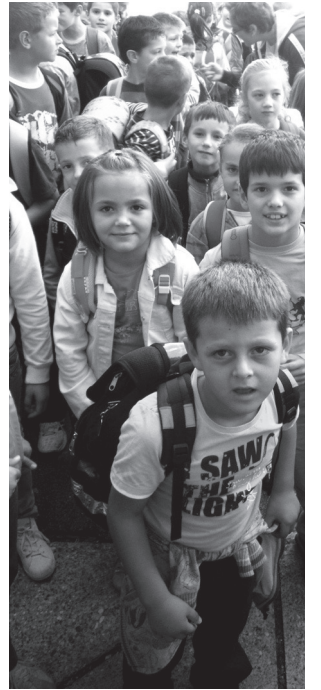
U novoj školskoj godini 2010./11. u Osnovnu školu "Stjepan Radić" ukupno je upisano 813 učenika što je čak 21 učenik manje nego lani. Unatoč tome, broj razrednih odjeljenja u višim razredima povećao se jer smo dobili još jedno odjeljenje u 8. razredu.

Školski je kurikulum i ove godine planiran po načelima individualizma, nepristranosti i transdiscipli-

narnosti. Uključuje izbornu nastavu, izvannastavne aktivnosti, terensku nastavu i školu u prirodi koje obuhvaćaju školu plivanja, posjete kulturnim manifestacijama u kazalištima, muzejima i kinima, te upoznavanje prirodnih i kulturnih znamenitosti Republike Hrvatske. U izbornoj su nastavi učenicima ponuđeni Vjeronauk, Njemački jezik i Informatika. Izvannastavne aktivnosti nude raznolike sadržaje i učenici ih mogu birati prema osobnim afinitetima. Tako u školi djeluju grupe mladih biologa, geografa, likovnjaka, Engleza, plesača, recitatora, dramskih umjetnika, budućih pisaca, fotografa, matematičara, kemičara i informatičara.

I ove će godine u školi biti radno. Planirana je sanacija krovšta športske dvorane i instalacija ventilacijskog sustava.

U sklopu obilježavanja 20 godina rada Osnovne škole "Stjepan Radić" u pripremi je monografija koja sadržajno obuhvaća povijest



školstva u našoj općini, ali i prezentaciju škole i njezinih programa danas. Promocija knjige planirana je u sklopu Dana otvorenih vrata škole koji će se održati 13. studenoga 2010., na Dan župe sv. Brcka, a bit će organizirana i mala izložba fotografija koje su izradili učenici škole. Ivana Bičan, školska knjižničarka

OBAVIJEST O RASPISANOM NATJEČAJU

Obavještavamo da je Općina Brckovljani raspisala natječaj za prodaju građevinskog zemljišta u gospodarskoj zoni Božajkovina.

Objavljeni natječaj možete pogledati na web stranici općine www.brckovljani.hr, i www.narodne-novine.hr, a dodatne informacije mogu se dobiti i u Općini Brckovljani svakim radnim danom od 7.30-15.30. sati.

OPĆINA BRCKOVLJANI

OBAVIJEST

Općina Brckovljani raspisuje natječaj za najam poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu općine Brckovljani.

Tekst natječaja i popis čestica možete pogledati na web stranici općine Brckovljani www.brckovljani.hr i na oglasnoj ploči u prostorijama Općine Brckovljani, J. Zorića 1, Dugo Selo svakim danom od 7.30-15.30 sati.

OPĆINA BRCKOVLJANI

Poštovani mještani...

Sezona branja grožđa i spremanja mošta u vinske podrumne na samom je vrhuncu, te s toga upozoravam mještane na opasnosti koje prijetu u vinskih podrumima tijekom vrenja mošta, zbog mogućnosti trovanja ugljičnim dioksidom.

Vrenje mošta, tj. alkoholna fermentacija predstavlja jednu od osnovnih faza u procesu proizvodnje vina. Vrenjem mošta, u stvari, počinje stvaranje vina.

To je faza koja nastupa nakon muljanja grožđa odnosno cijedenja mošta. Tada kvasci (gljivice alkoholne fermentacije) koji su na pokožici bobice mirovali, došavši u tekućinu u kojoj je rastvoren šećer (u mošt), počinju intenzivno razmnožavanje, razlažući šećer na razne spojeve, a najviše na alkohol i CO₂. Ova dva spoja su, u stvari, najvažniji i osnovni produkti rada vinskog kvasca. Istovremeno,

alkohol je i osnovni sastojak vina, odnosno svakog alkoholnog pića, dobivenog alkoholnom fermentacijom.

Ugljični dioksid (CO₂) -plin teži od zraka koji se nakuplja u donjim dijelovima slabije ventiliranih podruma. Ovisno o površini podruma, CO₂ istiskuje zrak u gornje slojeve tako da kisik potreban za disanje postaje nedostupan. Ako u podrumu ima mnogo ugljičnog dioksida, zbog pomanjkanja kisika može doći do gubitka svijesti, a na kraju i smrti.

Važno:

Podrume treba prozračivati, te se ne preporuča samostalan ulazak u vinski podrum. U sredini zasićenoj ugljičnim dioksidom udisaji postaju sve duži jer organizmu nedostaje kisika pa zbog toga može doći do gubitka svijesti i smrti. Prisutnost ugljičnog dioksida u podrumu može se utvrditi paljenjem svijeće: ako se ona



odmah ugasi, to je znak da u podrumu ima više ugljičnog dioksida te ga je potrebno prozračiti. Osim toga, osobe koje su konzumirale alkohol u većoj mjeri također ne bi smjele ulaziti u podrum jer je bitno smanjena njihova sposobnost rasuđivanja i takve osobe ne prepoznaju opasnost kojoj se izlažu.

Prva pomoć:

Osobe u besvjesnom stanju u takvoj sredini potrebno je izvući na mjesto s dovoljnom količinom kisika, te pozvati hitnu medicinsku pomoć.

Unaprijed zahvaljujemo na suradnji i razumijevanju....

VAŠI VATROGASCI
DVD-a GRAČEC

Miroslav Šladarec dipl.ing.

■ 13. sjednica Vijeća Općine Rugvica:

Subvencije prijevoza srednjoškolcima ostaju unatoč slabijem punjenju proračuna

Proračun osjeća krizu

Rugvičko je Općinsko vijeće, pod predsjedanjem predsjednika Siniše Kušekovića, održalo sjednicu s opsežnim dnevnim redom od dvadeset točaka.

Najznačajnija točka, o izvršenju proračuna u prvih šest mjeseci, nije međutim dala vijećnicima puno razloga za optimizam. Načelnik Ivan Remenar rekao je da se u globalu proračun za oko 6% slabije puni u odnosu na proteklu godinu. Prihodi od prodaje zemljišta i komunalnog doprinosa gotovo su u potpunosti izostali, značajan je i pad poreza na promet nekretnina, a Vijeće je, donošenjem još jedne odluke o prodaji zemljišta u gospodarskoj zoni Rugvica – sjever, i ovom prigodom to stanje nastojalo ublažiti.

dotacije udrugama i ustanovama, a osjetit će je i sami građani koji će od početka nove godine morati ispuniti sve obveze prema Općini ukoliko žele ostvariti prava iz općinskog proračuna poput subvencije prijevoza, ili pak participaciju za boravak djeteta u dječjem vrtiću jer je nedopustivo da netko iz proračuna nešto traži, a istovremeno ne izvršava svoje obveze – zaključili su vijećnici.

Srednjoškolcima potpore za prijevoz 50-75%

Unatoč smanjenju proračuna, oko 320 srednjoškolaca s područja Općine Rugvice i dalje će uživati u značajnim subvencijama za prijevoz do škole. Zahvaljujući dobrim

za troškove prijevoza.

Općina se kreditno zadužuje za kupnju zemljišta za pročistač

U svrhu kupnje zemljišta za pročistač otpadnih voda u Novakima Oborovskim i manje parcele za prepumpnu stanicu u Rugvici, Vijeće je većinom glasova prihvatilo odluku o kreditnom zaduženju Općine kod Privredne banke Zagreb.

Ova banka je predala jedinu ponudu za davanje kredita, a kako se čulo, kredit visine 2 milijuna kuna, Općina će vraćati 5 godina, a ukupni troškovi kredita iznositi će 213.000 kuna.

Vijećnik Milan Dropuljić tražio je da se provjeri je li točna informacija da se nedaleko od zemljišta koje

i Školskog učeničkog kluba OŠ Rugvice.

Planovi urbanističkog uređenja ponovo na dnevnom redu

Druge izmjene Prostornog plana općine Rugvica promi-

jenile su podloge na kojima su se temeljile odluke o izradi urbanističkih planova uređenja sportsko-rekreacijskih zona Trstenik i Siromaja-Insula pa su spomenute odluke izmjenjene i usklađene s Prostornim planom, a donijete

su i odluke o izradi urbanističkih planova ređenja Otok Svibovski i Rugvica sjever, te prihvaćeni ugovori o financiranju izrade spomenutih planova koji, kako se čulo, idu na trošak investitora.

N.H.M.



Posebno zabrinjava, rekao je Remenar, pad izvornih poreznih prihoda koji će u drugoj polovici godine, zbog smanjenja poreza na plaće, biti još manji pa je procjena da će

dijelom i Zagrebačkoj županiji koja je Rugvici dodijelila 195.000 kuna potpore za ovu svrhu, Vijeće je donijelo odluku da se od 1. listopada do konca godine srednjoš-

se namjerava kupiti postoji i državno zemljište koje bi moglo poslužiti u istu svrhu, a bez kupnje. Predsjednik Vijeća Kušeković složio se da se taj navod provjeri, a načelnik Remenar rekao je da predmetnu parcelu nije izabrala Općina već projektanti koji su za Hrvatske vode radili ukupni projekt „Unutarnje vode“.

Rugvičko je vijeće prihvatilo i Sporazum o sufinanciranju kupnje zemljišta u Novakima Oborovskim zajedno s Dugim Selom koje se u tu svrhu također kreditno zadužilo za 5 milijuna kuna, a vlasnička prava na zemljištu, kako se čulo, bit će razmjerna ulaganju u kupnju zemljišta.

Prihvaćena izvješća o radu načelnika, POU D.Selo i ŠUK-a OŠ Rugvica

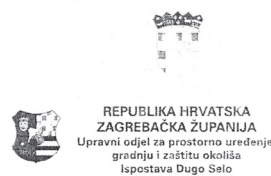
Vijeće je razmotrilo, a potom jednoglasno usvojilo izvješće o radu načelnika Općine Rugvice Ivana Remenara za razdoblje od siječnja do kolovoza tekuće godine, te izvješća Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo



samo ova prihodovna stavka do konca godine zabilježiti manjak od 6,3 milijuna kuna u odnosu na plan. Izvjesno je stoga, zaključio je, da će proračun uskoro morati na uravnoteženje, a isto je tako sigurno da će izostati i dobar dio kapitalnih investicija čija će se realizacija usklađivati s prihodovnom stranom proračuna. Kriza će utjecati i na

kolcima koji ostvaruju pravo na dječji doplatka, a takvih je više od polovice od ukupnog broja, pokrije 75% troškova prijevoza, dok će svima ostalima Općina pokrivati polovicu ukupne cijene prijevoza.

Osim toga donijeta je i odluka da se svim srednjoškolcima za mjesec rujna isplati jednokratna potpora od 300 kuna za troškove školovanja, odnosno



Dugo Selo, Josipa Zorića 1
KLASA: UP/I- 350-05/10-01/353
URBROJ: 238/1-18-03-10-03
Dugo Selo, 30.08.2010.

Republika Hrvatska, Zagrebačka županija, Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštitu okoliša, Ispostava Dugo Selo temeljem Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine» broj 76/07 i 38/09) u postupku izdavanja Lokacijske dozvole po zahtjevu investitora Općina Rugvica, Trg J. Predavca 1, Rugvica zastupan po «PROMETIS» d.o.o. Cvijete Zuzorić 5, Zagreb za parcelaciju i građenje spojne ceste Rugvica-Novo Svibje objavljuje

POZIV

Vlasnicima i nositeljima drugih stvarnih prava na nekretninama koje neposredno graniče s zemljišnim česticama oznake:

k.č. 632, k.č. 633, k.č. 634, k.č. 635, k.č. 1578, k.č. 553, k.č. 554, k.č. 555, k.č. 556, k.č. 557, k.č. 558, k.č. 559, k.č. 560, k.č. 561, k.č. 562, k.č. 563, k.č. 564, k.č. 565/1, k.č. 566/1, k.č. 567/1, k.č. 568, k.č. 570/1, k.č. 571/1, k.č. 572/1, k.č. 573/1, k.č. 574/1, k.č. 575/1, k.č. 576/1, k.č. 577, k.č. 578/1 k.o. Rugvica.

k.č. 2038, k.č. 212, k.č. 211, k.č. 213, k.č. 214, k.č. 215, k.č. 221, k.č. 222, k.č. 223, k.č. 224, k.č. 226, k.č. 227, k.č. 228, k.č. 229, k.č. 230, k.č. 231, k.č. 262, k.č. 233/1, k.č. 233/2, k.č. 234, k.č. 235, k.č. 236, k.č. 237, k.č. 238, k.č. 239, k.č. 240, k.č. 241, k.č. 242, k.č. 243, k.č. 244, k.č. 245, k.č. 246, k.č. 247, k.č. 248, k.č. 249, k.č. 250, k.č. 251, k.č. 252, k.č. 253, k.č. 254, k.č. 255, k.č. 256, k.č. 257, k.č. 261/2, k.č. 261/1, k.č. 280, k.č. 263, k.č. 264, k.č. 265, k.č. 266, k.č. 267, k.č. 268, k.č. 269, k.č. 270, k.č. 271, k.č. 272, k.č. 273, k.č. 274, k.č. 275, k.č. 276, k.č. 277, k.č. 278, k.č. 279 k.o. Okunščak.

k.č. 2323, k.č. 2322, k.č. 2321, k.č. 2320, k.č. 2319, k.č. 2318, k.č. 2317, k.č. 2316, k.č. 2315, k.č. 2314, k.č. 2313, k.č. 2312, k.č. 2311, k.č. 2310, k.č. 2309, k.č. 2302, k.č. 2301, k.č. 2300, k.č. 2299, k.č. 2298, k.č. 2297, k.č. 2296, k.č. 2295, k.č. 2294, k.č. 2293, k.č. 2292, k.č. 2291, k.č. 2290, k.č. 2289, k.č. 2288, k.č. 2287, k.č. 2286, k.č. 2285, k.č. 2284, k.č. 2283, k.č. 2274, k.č. 2276, k.č. 2275, k.č. 2273, k.č. 2272, k.č. 2271, k.č. 2270, k.č. 2269, k.č. 2268, k.č. 2267, k.č. 2266, k.č. 2265, k.č. 2264, k.č. 2263, k.č. 2262, k.č. 2261, k.č. 2260, k.č. 2259, k.č. 2258, k.č. 2257, k.č. 2256, k.č. 2255, k.č. 2254, k.č. 2253, k.č. 2252, k.č. 2251, k.č. 2250, k.č. 2249, k.č. 2248, k.č. 2247, k.č. 2246, k.č. 2245, k.č. 2244, k.č. 2243, k.č. 2242, k.č. 2241, k.č. 2240, k.č. 2239, k.č. 2238, k.č. 2237, k.č. 2236, k.č. 2235, k.č. 2234, k.č. 2233, k.č. 2232, k.č. 2231, k.č. 2230, k.č. 2229, k.č. 2228, k.č. 2227, k.č. 2226, k.č. 2224, k.č. 2223, k.č. 2222, k.č. 2221, k.č. 2220, k.č. 2219, k.č. 2218, k.č. 2217, k.č. 2213, k.č. 2212, k.č. 2211, k.č. 2208, k.č. 2206, k.č. 2205, k.č. 2203, k.č. 2202, k.č. 2201, k.č. 2199, k.č. 2197/2, k.č. 2197/1, k.č. 2196, k.č. 2195, k.č. 2194, k.č. 2193, k.č. 2225, k.č. 2191, k.č. 2187, k.č. 2461 k.o. Hrušćica.

a za koje se po zahtjevu investitora Općina Rugvica, Trg J. Predavca 1, Rugvica vodi upravni postupak izdavanja Lokacijske dozvole na uvid u projektnu dokumentaciju i mogućnost izjašnjenja o istom.

Investitor gradnje je: Općina Rugvica, Trg J. Predavca 1, Rugvica

Naziv i lokacija građevine: spojna cesta Rugvica-Novo Svibje

Vrijeme i mjesto mogućnosti uvida u projektnu dokumentaciju, te davanje izjašnjenja o istom:

Republika Hrvatska, Zagrebačka županija, Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštitu okoliša, Ispostava Dugo Selo, Dugo Selo, Josipa Zorića 1, I kat soba 28 dana 06.10.2010. u 09⁰⁰ sati.

Pozvani s dokazom o statusu stranke može se odazvati osobno ili uputiti opunomoćenika.

Lokacijska dozvola može se izdati i ukoliko se pozvani ne odazove ovom pozivu

OBJAVITI:

1. U sredstvima javnog priopćavanja

Na znanje:

1. Pismohrana, ovdje
2. Općina Rugvica, Trg J. Predavca 1, Rugvica
3. «PROMETIS» d.o.o. Cvijete Zuzorić 5, Zagreb



OBAVIJEST

Općina Rugvica objavljuje natječaj za prodaju neizgrađenog građevinskog zemljišta u vlasništvu Općine Rugvica, koje je smješteno kod izlaza Rugvica na autocesti Zagreb-Lipovac i to kč.br. 254/1 u k.o. Rugvica, oranica Lazi površine 41 613 m² po početnoj cijeni od 49 €/m².

Ponudu je moguće podnijeti i za dio zemljišta koji ne može biti manji od 1 ha.

Rok za podnošenje ponuda je 09.11. 2010. godine do 12,00 sati, a svi zainteresirani mogu obaviti uvid u prostorno-plansku dokumentaciju, te dobiti informacije o uvjetima natječaja na adresi: Općina Rugvica, Trg J. Predavca 1, Rugvica, telefon broj 01/2764-215, www.rugvica.hr.

Političko pecanje i fišijada okupili brojne posjetitelje

Svi zaljubljenici u pecanje kao i u dobar fiš paprikaš mogli su uživati 11. rujna, usprkos nešto lošijem vremenu, na jezerima kod ciglane, popularnije znanima kao Bajer. Naime, u sklopu 17. dugoselskih jeseni, već desetu godinu za redom održavaju se manifestacije - "političko pecanje" i fišijada. Manifestacije koje je organiziralo Športsko ribolovno društvo Dugo Selo svečano je otvorio Damir Mikuljan, predsjednik Županijske skupštine Zagrebačke županije, a prisustvovali su brojni gosti iz susjednih gradova i općina.

U ravnopravnim uvjetima u političkom pecanju ili popularnije zvanom "lovu u mutnom" okušali su se brojni političari, a u kategoriji načelnika i gradonačelnika najboljim se pokazao upravo domaćin - gradonačelnik Vlado Kruhak, drugo mjesto osvojio je njegov zamjenik Ivan Gereci, a treće mjesto pripalo je pročelniku Upravnog odjela za prosvjetu, kulturu, šport i tehničku kulturu Zagrebačke županije Vjeranu Štublinu. U kategoriji političkih stranaka prvo i drugo mjesto su upecali predstavnici SDP-a - Božidar Grebenar i Ivan Robić dok je treće mjesto pripalo predstavniku HNS-a Dariju Radoniću.

Ovogodišnjoj pripremi fiš paprikaša odazvao se velik broj sudionika, njih čak 19. Usprkos velikoj konkurenciji, stručni sud u sastavu - Vlado Kruhak, Damir Mikuljan, Ivan Gere-



ci i Zvezdana Budor-Klarić, najboljim fišom ocjenili su fiš tima Shakespeare Strmec, drugo mjesto u pripremi osvojio je DVD Strmec, a treće je pripalo timu ŠRD Som Kerestinec.

U sklopu ovih manifestacija posjetiteljima su se predstavile brojne dugoselske udruge poput vinara, medara, Kluba žena, a po prvi puta dugoselskoj javnosti predstavili su se i aviomodelari - Udruga RC Modelarski klub "Martinska krila". Ujedno, mogla se pogledati i izložba peradi u organizaciji uzgajivača posavske kukmaste kokoši. A.K.



Deseti susreti likovnih umjetnika Zagrebačke županije

Pučko otvoreno učilište Dugo Selo i ove je godine organiziralo Susrete likovnih umjetnika Zagrebačke županije i to desete po redu. Tijekom jutra, 11. rujna devetnaest likovnih umjetnika uputilo se na najprometnije dijelove grada kako bi doživjeli dugoselsku svakodnevicu, život ulice i urbano lice našega grada, obzirom da je tema ovogodišnjeg susreta bila upravo urbano Dugo Selo za razliku od prijašnjih godina kada su umjetnici obrađivali povijesne teme ili motive dugoselskih jeseni vezane uglavnom za Martin Breg. Tijekom jednodnevnog boravka u središtu grada u Zorićevoj i Kolodvorskoj ulici, u Perivoju grofa Draškovića te urbanom dijelu naselja slikari su obrađivali motive za svoja

djela. Kasnije, sudionici susreta pridružili su se na jezerima Bajer gdje su se održavale tradicionalne manifestacije - političko pecanje i fišijada, a neki sudionici okušali su se i u pecanju. Na ovogodišnjim susretima likovnih umjetnika sudjelovalo je ukupno 19 slikara - Valentina Lukić iz Vrbovca, Andrea Robić i Marina Lapadatić iz Velike Gorice, Silvio Balija, Gabrijela Rukelj, Šimun Tolić, Tomislav Tomić i Ivan Čačić iz Zaprešića, Adrijana Šuran iz Poreča, Robert Samardžić i Ivo Ostojčić te Zlatko Delač iz Dugog Sela, Ivan Perić iz Zagreba kao i kipari Irena Škrinjar, Helena Ohnjec iz Zaprešića, Dejan Kljun iz Zagreba - Rijeke, Slavimir Slaviček iz Dugog Sela. Sudjelovat će i umjetnica Lidi-

ja Lovreković iz Ivanić Grada, grafičarka Martina Gracin iz Dugog Sela.

Nova zbirka urbanih dugoselskih motiva s ovogodišnjih desetih susreta likovnih umjetnika bit će postavljena 5. studenog, uoči Martinja

i Dana Grada u prostoru Srednje škole. Ujedno, prilikom otvorenja izložbe ovih djela violinistica Mirta Pletršek Blašković i Biserka Krčelić (harfa) održat će koncert. A.K.



Dvjestotinjak sudionika na Biciklijadi 2010.

Iz Parka grofova Drašković krenula je ovogodišnja, peta po redu, Dugoselska biciklijada čiji je organizator Biciklistički klub Dugo Selo, a pokrovitelj Grad Dugo Selo. Biciklijada, koja je i ove godine bila jedno od događanja u sklopu Dugoselskih jeseni, okupila je velik broj ljubitelja vožnje na dva kotača uz pokretanje vlastitom energijom. Da to zaista nije teško pokazali su i najmlađi, kojih nije nedostajalo, a od kojih su neki prvi puta nastupili u sje-

dalicama, ali i najstariji, poput sedamdeset dvogodišnjeg Mirka Ščančara, te su na koncu svi uspješno svladali stazu duljine pet kilometara, preko Domjanićeve i Starčevićeve, Kozinščaka i Martin brega pa do cilja kod Kleti obitelji Bunčić gdje se održalo zajedničko druženje i prigodne nagradne igre.

Statistika govori da je ovogodišnja biciklijada okupila 169 sudionika, premda su se neki i naknadno pridružili događaju kojim se promoviraju ekologija i zdrav život.

N.H.M.



M.Robić



M.Robić



M.Robić

■ Nagrađen dugoselski slikar:

IVO OSTOJIĆ DOBIO PRVU NAGRADU HRVATSKOG SABORA KULTURE

Dugoselski slikarski brend – Ivo Ostojić primio je ovih dana još jednu značajnu nagradu za svoje djelo koje mu je dodijelio Hrvatski sabor kulture. Riječ je o Grand prix – prvoj nagradi Hrvatskog sabora kulture za likovno stvaralaštvo za 2010. godinu. Nagradu mu je 18. rujna u Galeriji „Vjekoslav Karas“ u Karlovcu, uz nazočnost velikog broja uzvanika, dodijelio predsjednik Hrvatskog sabora kulture Mirko Knežević.

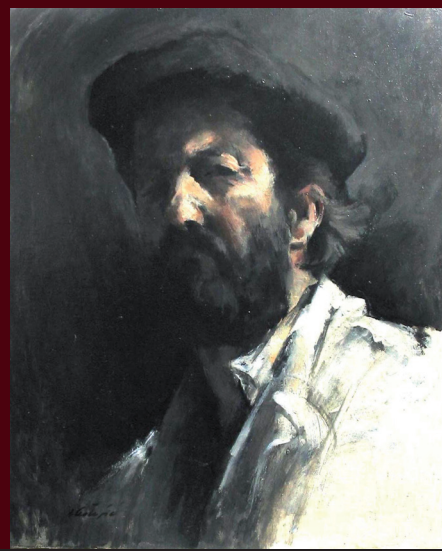


Na natječaj za dobivanje ove nagrade bilo je prijavljeno čak 400 likovnih radova umjetnika iz dvadeset udruga iz cijele Hrvatske, a 120 najboljih radova izloženo je u Galeriji „Vjekoslav Karas“. Ostojić je rad prijavio kao član „Grupe 69“. Stručno povjerenstvo u kojem su bili Stanko Špoljarić, Aleksandra Goreta i Zoran Homen, u obrazloženju nagrade kaže kako se ni u jednom trenutku „Povjerenstvo nije dvoumilo u donošenju odluke jer je Ostojićev rad imao uvjerljivu prevagu nad ostalim radovima. „Autoportret“ svojom inventivnošću, sažetom i snažnom porukom, zanatskom izvedbom ostavlja upečatljiv dojam o zrelosti ovog slikara. Metijerskom obradom i unutarnjim raspoloženjem podsjeća na stvaranje naših velikih slikara Minhenskog kruga.“

Sam Ostojić pak ističe kako je za njega ovo „nagrada nad nagradama“ i priznanje njegovom cjelokupnom dosadašnjem radu te ujedno poticaj za daljnji rad.

Podsjećamo da je Ostojić prije nekoliko godina primio i najveću nagradu Grupe 69 – Zlatni kist koju mu je dodijelio poznati likovni kritičar Josip Depolo, a nagrađen je i nagradom Grada Dugog Sela za promicanje likovne kulture.

N.H.M.



IZ NAŠEG PROGRAMA IZDVAJAMO

10370 - NAJVAŽNIJE VIJESTI IZ DUGOSELSKOG KRAJA
svaki radni dan u 8.30 i u 17.00 sati

DUGOSELSKIH PET MINUTA – KONTAKT PROGRAM
četvrtkom u 12.30
odgovaramo na Vaša pitanja

SEDAM DANA – PREGLED TJEDNIH DOGAĐANJA



KUD "Preporod" pobjednik Županijske smotre koreografiranog folklora

KUD "Preporod" Dugo Selo pobjednik je Županijske smotre koreografiranog folklora Zagrebačke županije koja je održana u nedjelju, 19. rujna u Velikoj Gorici. Kao pobjednik, prvi folklorni ansambl uz pratnju tamburaškog orkestra predstavljat će Zagrebačku županiju na državnoj smotri koreografiranog folklora koja će se održati 23. listopada u Čakovcu.

"Odi prelo da se saberemo" koreografija je koja je dobila najviše ocjene stručnog žirija – Tvrtka Zebeca, Bojana Pogrmilovića i Margarete Biškupić, a donosi pjesme i plesove Usore.

Konkurencija je bila velika, a sastojala se je od 11 društava Zagrebačke županije – HKUD

"Petar Zrinski" Vrbovec, KUD Januševac Prigorje Brdovečko, KUD "Stari grad" Lukovec, KUD "Pušća" Donja

Pušća, KUD "Kraluš" Gornji Stupnik, KUD "Oštrc" Rude, KUD "Cvijet" Cvetković, KUD "Obreška" Obreška, FA

"Turopolje" Velika Gorica, KUD "Velika Mlaka" Velika Mlaka.

A.K.



IZLOŽBA "800 GODINA ZEMLJE SV. MARTINA" U IVANIČU

U Domu kulture u Ivanić Gradu 22. rujna je otvorena izložba «800

godina Zemlje svetog Martina» koja je nastala kao rezultat 9. likovne kolonije umjetnika Zagrebačke županije, održane lani u organizaciji Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo. Izložba, koja je već prikazana dugoselskoj i zagrebačkoj

likovnoj publici, obuhvaća radove šesnaestoro likovnih umjetnika.

U ime organizatora, Pučkog otvorenog učilišta Ivanić Grad, nazočne je pozdravila ravnateljica ove ustanove Palma Klun Posavec, naglasivši dobru suradnju dviju ustanova i tradicionalna gostovanja izložbi nastalih kao produkt dugoselskih likovnih kolonija, te interes kulturne publike susjednog nam grada za njih.

O autorima i djelima opširno je govorila voditeljica Centra za kulturu POU Dugo Selo Nada Kozić

koja je istaknula značaj simboličke svetog Martina za dugoselsku osamstoljetnu pisanu povijest koja je glavna tema ove izložbe. Ujedno je posjetiteljima izložbe predstavila i monografiju o Dugom Selu, također izdanju POU Dugo Selo, koja je izašla iz tiska prošle godine povodom proslave značajnog jubileja.

Za izložbu «800 godina Zemlje svetog Martina» i dalje postoji veliki interes, te je izvjesno da će nakon Ivanića, u uoči blagdana sv. Martina, izložba ponovo seliti u Zagreb.



Otvorena izložba fotografija „Samo tren...“

„Samo tren...“ naziv je druge samostalne izložbe fotografija Marija Kocipera, inače člana Foto klub „Pozitiv“, koja je otvorena 22. rujna na Zagrebačkom Velesajmu u sklopu Sajma plesa. Četrdesetak slika ove izložbe, koja ima plesnu i koncertnu tematiku, donose mnoštvo autorovih „uhvaćenih“ trenutaka koji na jedan potpuno drugačiji način prikazuju doživljaj koncert ili neku plesnu točku. Izložbu je svečano otvo-

rio Bojan Markov ispred Zagrebačkog Velesajma, a prisutnima se obratio i Mario Kociper koji je ukratko predstavio svoju izložbu te se zahvalio svima koji su mu pomogli u realizaciji. Ujedno, tijekom održavanja ovog Sajma održane su i foto radionice na temu plesa i koncerata koje je organizirao i vodio Mario u suradnji s Romanom Avdagićem, predstavnikom Foto kluba „Klik“ iz Svete Nedelje. ■A.K.



Radna akcija SUH-a Dugo Selo

U jutarnjim satima 21. rujna oko 30 umirovljenika SUH-a Dugo Selo, opremljeno alatima – lopatama i grabljama, sastalo se na šetnici Kontesin put. Razlog njihovog okupljanja bila je radna akcija - navoz šljunka na šetnicu. I dok se je muški dio ekipe uhvatio lopate i krenuo s navozom šljunka, krenuvši od Srednje škole prema Kuli grofa Drašković, ženski dio ove Udruge pobrinuo se da šetnica dodatno zabliste te su počistile smeće koje se našlo na putu.

Kako doznajemo od predsjednika Udruge Josipa Sahora, još 2001. godine ova Udruga odlučila je ostaviti nešto iza sebe pa su napravili ovu šetnicu. Tijekom godina, napravljene su brojne akcije kako bi ova šetnica, u dužini od kojih petstotinjak metara, bila jedno od poželjnih ruta kojom bi prolazili građani našega Grada. ■A.K.

Osim alatima, članovi ove Udruge, opremlili su se i finim kolačima koje su napravile žene Udruge te veselo, unatoč magli i prohladnom vremenu krenuli u radnu akciju.

Ova uistinu hvalevrijedna akcija nije neprimijećeno prošla niti u Gradu pa ih je u jutarnjim satima posjetio i gradonačelnik Dugog Sela Vlado Kruhac zajedno s pročelnikom Odjela za društvene djelatnosti Veljkom Bertakom i komunalnim redarom Daliborom Knezićem koji su članovima Udruge donijeli soko-ve kako bi se okrijepili.

Sahor je posebno naglasio i zahvalio se IGM Šljunčari Dugo Selo koja je donirala 10 kubika šljunka te gospodinu Stjepanu Štivičiću koji je besplatno taj šljunak i dopremio do mjesta od kuda su ga ovi vrijedni ljudi dalje razvozili, posluživši se traktorom. ■A.K.

POSTANITE SURADNIK DUGOSELSKE KRONIKE

Dugoselska kronika poziva na suradnju novinare i one koji to nisu po struci, a željeli bi se okušati u novinarstvu. Javite nam se i sa svojim novinarskim radom, idejama i kreativnošću doprinesite da naš list postane još bolji i zanimljiviji čitateljima!

GRAFORAD
tiskara offset tisak design

dizajn

priprema za tisak

offset tisak

grafička dorada

Proizvodi:

blokovska roba, posjetnice, memorandumi, letci, kuverte, plakati, prezentacijske mape (fascikli), pozivnice, etikete, deklaracije, diplome, katalozi, knjige, kalendari, novine, bilježnice, ambalaža, reklamne vrećice, igrače karte i dr.

Sve za Vaše uspješno poslovanje na jednom mjestu!

Krajnova 3, Rugvica, 10370 Dugo Selo
tel.: 01/2760 035; fax: 01/2770 009; 098/276 225; 091/2760 035
e-mail: graforad@graforad.hr; www.graforad.hr

Otvorena izložba "17. Dugoselske jeseni"

U prostorijama Turističke zajednice Zagrebačke županije, 7. rujna je otvorena izložba "17. Dugoselske jeseni". Otvo- renju izložbe prisustvovali su Ružica Rašperić, direktorica TZ Zagrebačke županije, Vlado Horina, predsjednik TZŽŽ te Ivan Gereci, zamjenik gradonačelnika Grada Dugog Sela. Rašperić je u uvodu istaknula kako je ovo deseta ovogodišnja izložba u prostoru TZ

te Udruga RC modelarski klub "Martinska krila".

Na izložbi, zamjenik gradonačelnika Gereci ujedno je predstavio program "17. Dugoselskih jeseni" koje se odvijaju u mjesecu rujnu. Gereci je istaknuo kako se Dugoselske jeseni u kontinuitetu održavaju već 17. godinu za redom te da su u odnosu na prijašnje godine nešto izmijenjene. Naime, prijašnjih



Zagrebačke županije kojom se nastavlja ciklus izložbi vezanih za kulturnu baštinu Zagrebačke županije, a donosi nam izložbu fotografija sa manifestacije Dugoselskih jeseni iz prijašnjih godina. Uz fotografije Foto kluba "Pozitiv" mogu se pogledati i eksponati udruga sudionika Dugoselskih jeseni kao što su Klub žena pri Gradskoj udruzi umirovljenika, Udruga pčelara "Maslačak", Biciklistički klub

godina Dugoselske jeseni od svog otvaranja trajale bi sve do mjeseca studenog, točnije do proslave Martinja kada se obilježava i Dan Grada. Ove godine smo promijenili koncepciju i Martinje će biti obilježeno Martinskim danima, jednom zasebnom manifestacijom, a Dugoselske jeseni zapravo su uvod u taj drugi dio godine, istaknuo je na otvorenju Gereci.

A.K.

2. samostalna izložba Zdenke Petek-Markiđ pod nazivom „Krila“

U prostorijama Srednje škole Dugo Selo, 17. rujna je otvorena 2. samostalna izložba fotografija Zdenke Petek-Markiđ pod nazivom „Krila“. I sam naziv izložbe otkriva kako su glavna tema upravo krila, odnosno ptice koje je autorica fotografija snimila na dugoselskom području. Ideja za ovom izložbom nastala je obzirom da je 2010. godina međunarodna godina biološke raznolikosti pa je autorica htjela doprinijeti obilježavanju istog te na taj način približiti raznolikost i bogatstvo prirode javnosti koja ponekad nije svjesna života prirode oko sebe. Izložba se sastoji od tri dijela, prvi dio nam donosi fotografije ptica s dugoselskog područja, u drugom dijelu autorica je prikazala nekoliko fotografija nastalih na krilima njene mašte, a treći dio prikazuju fotografije nastale na autoričnim putova-



njima za koje je koristila krila aviona. Da bi i taj dio povezala s prva dva odabrala je nekoliko fotografija ptica koje se bore s temperaturama i do 50 stupnjeva Celzijusa.

Otvorenju izložbe prisustvovali su brojni gosti, a ispred Grada otvorenju je nazočio predsjednik Gradskog vijeća Stjepan Bertek, ravnateljica škole Darinka Svetec te predstavnik Pučkog otvorenog učilišta, Nada Kozić. ■A.K.

OBRtničKA ZADRUGA BRANITELJA
Novi MARKER
10370 Dugo Selo, Biskupa Augustina Kazotića 8

Obrtnička zadruga branitelja „Novi marker“ organizira tečajevе

za obučavanje u radu s program „Ured.hr“. Program je namijenjen svim gospodarskim subjektima radi lakšeg i sigurnijeg vođenja cjelokupnog poslovanja do knjigovodstva. Tečaj sadrži 30-satnu nastavu, a cijena tečaja je 3.700 kuna (bez PDV-a). Po završetku nastavnog programa svaki polaznik dobiva licencirani program „Ured.hr“. Tečajevi se održavaju u Pučkom otvoreno učilištu Dugo Selo, Josipa Zorića 21a. Informacije se mogu dobiti u POU Dugo Selo, ili na broj telefona 2753-419.

POVODOM PADA „PREČECA“ SASTALA SE BIVŠA DRAGOVOLJAČKA SATNIJA

Povodom pada vojnog skladišta JNA, 14. rujna 1991. godine, na jezeru Ciglana, nakon devetnaest godina, sastali su se pripad-

stotinu i dvadeset pripadnika, unatoč lošem vremenu, na okupljanje ih je došlo oko polovina od tog broja, a nakon kraćeg obraćanja



nici tadašnje dugoselske predragovoljačke satnije. Od

predsjednika tadašnjeg predsjednika Općine Dugo Selo



i člana Kriznog štaba Marijana Šole, druženje je nastavljeno uz vojnički grah i pjesmu.

Do sljedeće jubilarne godišnjice, kako se čulo, planira se osnovati udruga članova ove postrojbe.

N.H.M.

Osnovana podružnica Udruga branitelja i veterana Vojne policije iz Domovinskog rata

U Vrbovcu je odlukom predsjedništva Udruge branitelja i veterana Vojne policije Domovinskog rata osnovana podružnica za gradove Vrbovec, Sv. Ivan Zelina, Ivanić Grad i Dugo Selo. Predsjednik ove podružnice je Ante Jurić.

Valja napomenuti kako su programski i temeljni ciljevi UBVPDR-a okupljanje sudionika Domovinskog rata iz redova Vojne policije OSRH, očuvanje identiteta i tradicije Domovinskog rata, zaštita statusa i dostojanstva branite-

lja, invalida i njihovih obitelji, promidžba interesa i pomoći za svoje članove i članove njihovih obitelji te suradnja i povezivanje s drugim braniteljskim Udrugama i Udrugama Vojne policije i Policije u RH i izvan nje.

Udruge Crne mame i HVIDR-a Dugo Selo organizirali druženje te humanitarnu prodajnu izložbu slika

Udruga Crne mame i HVIDR-a Dugo Selo u petak, 10. rujna organizirali su druženje i humanitarnu prodajnu izložbu slika. U 15 sati u prostorijama nogometnog kluba „Dugo Selo“ okupili su se članovi ovih Udruga te organizirali druženje i kartanje te su tijekom druženja prikupljeni dobrovoljni prilozima za pomoć obitelji Rašić. Sakupljeno je ukupno 6.300 kuna, što je u ovim kriznim vremenima uistinu puno, rekao nam je predsjednik Udruge Crne mame Ivica Šafarić.

Kasnije, oko 19 sati održana je prodajna izložba slika likovnih umjetnika, isto tako u humanitarne svrhe. Prikupljena sredstva od prodaje slike namijenjena su

socijalno ugroženim članovima Udruge. Zbog nastale krize, mnogi članovi Udruge našli su se u vrlo teškoj situaciji, a posebice obitelji koje imaju više djece, stoga su ove dvije Udruge došle na ideju da održe likovnu koloniju, objasnio nam je Šafarić. Likovna kolonija održana je ove godine u mjesecu lipnju u Podravini te su tako nastale 34 slike koje su se našle na ovoj izložbi.

Doznajemo kako je prodano 15 slika te iz Udruge napominju kako su zadovoljni odazivom. Prodajnoj izložbi slika prisustvovali su pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Zagrebačke županije Ksenija Čuljak, zamjenik gradonačelnika

Dugog Sela Ivan Gereci, predsjednik Zajednice udruga HVIDR-a Zagrebačke županije Ivica Krčelić, potom predsjednik HVIDR-e Zaprešića Stjepan Gudac te brojni drugi gosti. ■ Ana Kašnar



LOVNI URED DUGO SELO DRUGI U ŽUPANIJI

Tradicionalna manifestacija Dani lovstva Zagrebačke županije ove godine održava se na području Lovnog ureda Velika Gorica.

U sklopu promocije lovstva Zagrebačke županije

lovni uredi natječu se u streljaštvu, kinologiji, organiziraju izložbu, znanstvena predavanja i na kraju organiziraju lovački bal.

Prva manifestacija, Županijsko prvenstvo u lovnim streljaštvu održana je 05.09.2010. godine na streljani Lovčkog društva „Šljuka“ Lukavec.

Ekipe osam lovnih ureda natjecale su se za prestižnu titulu prvaka Županije te za mjesto u županijskoj selekciji za državno prvenstvo u lovnim streljaštvu.

U jakoj konkurenciji, ekipa Lovnog ureda Dugo Selo osvojila je visoko drugo mjesto iza ekipe



Lovnog ureda Velika Gorica. U sastavu su bili Stjepan Kirin – selektor našeg Ureda, Stjepan Horvat, Vedran Bugarin, Alen Kolar, Robert Horvat i Krunoslav Švedi.

U pojedinačnom dijelu takmičenja koji je ujedno i izlučno

natjecanje za ulazak u reprezentaciju Zagrebačke županije Stjepan Kirin osvojio je peto mjesto i osigurao odlazak na državno prvenstvo u lovnim streljaštvu.

Ovaj rezultat je za nas vrlo značajan naročito iz razloga što na području Lovnog ureda Dugo Selo nema adekvatne streljane na kojoj bi lovci koji se žele baviti lovnim streljaštvom mogli trenirati. Poželimo našim lovcima još mnogo uspjeha na predstojećim natjecanjima, a slijedeće je već 10. listopada ove godine na streljani LD Srna“ Velika Gorica u Kušancu kada će održati Kup Zagrebačke županije u lovnim streljaštvu.

Predstojnik LU Dugo Selo
Branko Kocet



HB LUX d.o.o.

Zagreb


Dugo Selo - Kozinščak

S. Vurića 11



- lusteri
- visilice
- stolne lampe
- zidne lampe
- vanjska rasvjeta
- reflektori
- podne lampe
- klasična i moderna rasvjeta

Radno vrijeme: od 10,00 sati do 17,00 sati
tel.: 01 2750 554; 098 23 23 62



REPUBLIKA HRVATSKA
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA
Upravni odjel za prostorno uređenje,
gradnju i zaštitu okoliša
Ispostava Dugo Selo

Dugo Selo, Josipa Zorića 1
KLASA: UP/I-361-06/10-03/10
URBROJ: 238/1-18-03-10-04
Dugo Selo, 17.09.2010.

Republika Hrvatska, Zagrebačka županija, Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštitu okoliša, Ispostava Dugo Selo temeljem Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine» broj 76/07 i 38/09) u postupku izdavanja Rješenja o građenju po zahtjevu investitora «Zagrebačka banka» d.d. Kolodvorska 1 Dugo Selo zastupan po «SIVO» d.o.o. Kneza Višeslava 11, Zagreb za rekonstrukciju poslovnog prostora na kč.br.944 k.o. Dugo Selo II objavljuje

POZIV

Vlasnicima i nositeljima drugih stvarnih prava na nekretninama koje neposredno graniče s zemljišnom česticom oznake kč.br.944 k.o. Dugo Selo II, a za koje se po zahtjevu investitora «Zagrebačka banka» d.d. Kolodvorska 1 Dugo Selo vodi upravni postupak izdavanja Rješenja o građenju na uvid u projektnu dokumentaciju i mogućnost izjašnjenja o istom.


Investitor gradnje je: «Zagrebačka banka» d.d. Kolodvorska 1 Dugo Selo

Naziv i lokacija građevine: rekonstrukcija poslovnog prostora na kč.br. 944 k.o. Dugo Selo II

Vrijeme i mjesto mogućnosti uvida u projektnu dokumentaciju, te davanja izjašnjenja o istom:

Republika Hrvatska, Zagrebačka županija, Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštitu okoliša, Ispostava Dugo Selo, Dugo Selo, Josipa Zorića 1, 1 kat soba 30 (vijećnica) dana 05.10.2010. u 09⁰⁰ sati.

Pozvani s dokazom o statusu stranke može se odazvati osobno ili uputiti opunomoćenika.
Rješenje o građenju može se izdati i ukoliko se pozvani ne odazove ovom pozivu



PO OBLASTI ZAŠTITE ŽUPANIJA
MARIJAN ŠOLA, tmg grad

OBJAVITI:

1. U sredstvima javnog priopćavanja

Na znanje:

1. Pismohrana, ovdje
2. «Zagrebačka banka» d.d. Kolodvorska 1 Dugo Selo
3. «SIVO» d.o.o. Kneza Višeslava 11, Zagreb

■ Tiskovna konferencija Gradske organizacije SDP-a Dugo Selo:

Dugoselski esdepeovci osvrnuli se na rad gradske vlasti

Gradska organizacija SDP-a Dugo Selo održala je 10. rujna tiskovnu konferenciju kojom je, kako je to i istaknuto na presici, željela ukazati

u dječje vrtiće. Umjesto da se stimulira poduzetnička klima i da se poveća udio Grada u sufinanciranju boravka djece u privatnim vrtićima, i

voda, u koji se, prema mišljenju Klubova vijećnika SDP-a i HNS-a, srlja.

Tema presice bila je i trošenje sredstva Grada i Turističke zajednice na organizaciju manifestacija – viteškog turnira te promociju Grada u gradu prijatelju – Biogradu na Moru naglašavajući da koalicijski partner HSS-a, HDZ nemilice troši sredstva grada na organizaciju već mnogo puta viđenih turnira sa zabrinjavajuće malim brojem posjetitelja te da se promocija u Biogradu svela samo na zabavljanje biogradskih turista.

Izraženo je čuđenje nemarom i nebrigom gradske vlasti u rješavanju gorućeg problema – javnog prijevoza. Stanovnici okolnih naselja – Andrilovca, Martin Brega, Leprovice, Puhova, Prozorja te Velike i Male Ostrne svrstani su u građane drugog reda, rekao je Štefinovec jer nemaju riješen kvalitetan javni gradski prijevoz. Ovom prilikom Štefinovec je pozvao gradonačelnika da dođe na kavu u Veliku Ostrnu, ali pod jednim uvjetom – da taj dolazak bude autobusom.

Ana Kašnar



na pregršt loših političkih odluka i poslovnih promašaja HSS-ove i HDZ-ove gradske vlasti.

Predsjednik organizacije Stjepan Štefinovec je istaknuo kako usprkos obećanjima gradonačelnika još uvijek nema nove školske športske dvorane, iako je najavljen završetak do početka školske godine i prilikom rebalansa proračuna za izgradnju izdvojeno dodatnih 1,2 milijuna kuna iz gradskog proračuna. Osim toga, napomenuto je da se gradska vlast mora suočiti i s problemom od stotinjak neupisane djece

dalje se ne odustaje od gradnje novog Gradskog vrtića čime će se dodatno opteretiti ionako sve tanji gradski proračun, rekao je Štefinovec.

Naglašeno je i kako minus u gradskom proračunu iznosi više od 3 milijuna kuna, prema posljednjem izvješću, a da će se on do kraja godine i povećati, a razlog leži u činjenici da je gradska vlast u dvije godine svog mandata uspjela zaposliti 16 novih djelatnika. Štefinovec se dotaknuo i kreditnog zaduženja Grada od 5 milijuna kuna za kupnju zemljišta za izgradnju pročistača otpadnih

G.O. HSS-A Dugo Selo i ove godine na hodočašću u Mariji Bistrici

Ni jesenska kiša nije spriječila čak deset tisuća članova i simpatizera Hrvatske seljačke stranke iz cijele zemlje da se i ove godine okupe na tradicionalnom HSS-ovom hodočašću u najveće hrvatsko marijansko svetište Majke Božje Bistričke u Mariju Bisticu. Kao i svake godine do sada, na tradicionalno hodočašće i ove se godine uputilo sedamdesetak članova i simpatizera Gradske organizacije HSS-a Dugo Selo. Hodočašće je predvodilo stranačko vodstvo na čelu s predsjednikom stranke Josipom Friščićem, ministrom Božidarom Pančkrićem, saborskim zastu-



panicima, županima, predsjednicima županijskih, gradskih i općinskih organizacija. Misnom slavlju prethodila je svečana hodočasnička povorka predvođena članovima HSS-a odjevenima u narodne nošnje

iz svih krajeva Hrvatske, u skladu s ponosnim nasljeđem Hrvatske seljačke stranke. Nakon svete mise, hodočasnici su se u molitvi uputili na Križni put bistričkom Kalvarijom.

VLATKA ŠAJGO

Tiskovna konferencija HNS-a:

HNS traži razrješenje pročelnika Bučevića

Na tiskovnoj konferenciji HNS-a Dugo Selo moglo se je čuti kako zbog neprofesionalnog odnosa te nanošenja štete građanima Grada Dugog Sela traže razrješenje dužnosti pročelnika Upravnog odjela za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, komunalno i stambeno gospodarstvo. Mladen Piljić, član HNS-a rekao je na presici da su učinci njegovog lošeg rada vidljivi na svakom području poslova iz njegove nadležnosti te da to sugrađani već predugo podnose.

Po principu «harača», ne poštujući odluke Gradskog vijeća, odredbe Zakona o komunalnom gospodarstvu, Zakona o vodama dopustio je da aktualna gradska vlast posegne u već ispražnjene džepove naših sugrađana, umjesto da profesionalnim pristupom realizaciji civilizacijske tekovine, što izgradnja kanalizacijskog sustava u Gradu Dugom Selu

zasigurno jest, doprinese bržoj, jeftinijoj i kvalitetnijoj realizaciji tih projekata te tako zaštititi interese građana, između ostalog rekao je Piljić.

Predsjednik podružnice Dragutin Zdravec pojasnio je kako je ovdje riječ o primarnoj kanalizaciji koja je bila izgrađena u naselju Puhovo. Pojašnjavajući situaciju Zdravec je istaknuo kako je Upravni odjel poslao rješenja s naznačenim iznosom koji je potrebno uplatiti kao naknadu za priključenje. Nakon toga održan je zbor građana u 12. mjesecu da bi se moglo raspraviti o tom pitanju tj. o iznosu naknade koja je bila određena takvim rješenjem. Nakon zбора građana na Gradskom vijeću je donesena nova odluka kojom je definirano da će se omogućiti plaćanje u ratama. Ja sam tada očekivao i na Gradskom vijeću sam prezentirao mišljenje i stav da takav način

prikupljanja naknade nije pravedan, niti pravičan, a niti u skladu sa zakonom, rekao je Zdravec te nadodao da je zakonodavac propisao kako najveći iznos naknade za priključenje na komunalnu uslugu može biti prosječna plaća u RH u prethodnoj godini.

Ono što HNS još više zabrinjava, rečeno je na presici je i pokušaj pročelnika da tehničkim izmjenama utječe na konačni prijedlog Prostornog plana uređenja Grada Dugog Sela te na taj način pokušao navesti Gradsko vijeće na donošenje ništavne odluke i zanemario profesionalnu etiku. Piljić je dodao da radi efikasnijeg rješavanja ovakvih problema u HNS- u Dugo Selo nužnim smatraju provesti reorganizaciju upravnih odjela i službi na načelima projektnog upravljanja te će se isto predložiti Gradskom vijeću Grada Dugog Sela.

Ana Kašnar

Mladež HDZ-a Dugo Selo sudjelovala na humanitarnom turniru u Vrbovcu

U sklopu Humanitarnog športskog projekta „Poma-ganje je uvijek IN“ na poziv košarkaškog kluba Silent

Osim športskog druženja uz košarku, Mladež je sudjelovala na otvorenju manifestacije „Kaj su jeli naši stari“

u Vrbovcu, koju je otvorila predsjednica Vlade i HDZ-a Jadranka Kosor.

M. T.



Warriors, Mladež HDZ-a Zagrebačke županije organizirala je 28. kolovoza 2010. humanitarni košarkaški turnir i time se uključila u prikupljanje financijskih sredstava za odlazak gluhih i nagluhih košarkaša na Svjetsko prvenstvo u Palermo.

Košarkaški turnir održan je u dvorani II. Osnovne škole u Vrbovcu. Pobjednici turnira ekipa je MHDZ-a Dugo Selo koja je finalnoj utakmici bila bolja od Silent Warriorsa. Treće mjesto pripalo je ekipi Općinskog odbora Mladeži HDZ-a Bedenica.

Dugoselci na proslavi 20 godina Mladeži HDZ-a

Mladež HDZ-a Dugog Sela je 11. rujna 2010.g. sudjelovala u obilježavanju 20.-og rođendana Mladeži u Ciboni, gdje je sa više od 6 000 tisuća svojih stranačkih kolegica i kolega, istaknula punu potporu predsjednici stranke i premijerki Jadranki Kosor te Vladinu Programu gospodarskog oporavka. Premijerka je na skupu naglasila kako će braniti životni standard svih, te da u tome od nje nema većeg sindikalista.

Mladima je Kosor poručila da se ne srame domoljublja i da u svakoj prilici budu ponosni što su članovi i članice HDZ-a, te ih je pohvalila što čuvaju uspomenu na prvog hrvatskog predsjednika dr. Franju Tuđmana.

Obećala im je i da će se boriti da u Hrvatskom saboru ubuduće bude "bar dvostruko više mladih od 35 godina".

M.T.

Obrtnička komora Zagreb
UDRUŽENJE OBRTRNIKA DUGO SELO

POZIV OBRTRNICIMA, PODUZETNICIMA I OSTALIM SUDIONICIMA

za sudjelovanje na 5. dugoselskom sajmu obrtništva i poduzetništva

Poštovani,

I ove godine u Dugom Selu u organizaciji Grada Dugo Selo, Udruženja obrtnika Dugo Selo i Turističke zajednice Grada Dugo Selo, održava se 5. Dugoselski sajam obrtništva i poduzetništva.

Sajam će se održati od 05. – 07. studenog 2010. godine, u Gradskoj sportskoj dvorani Dugo Selo, Đure Dubenika 2, Dugo Selo.

Sajam će biti izložbeno – prodajnog karaktera, a radno vrijeme sajma će biti od 10:00 – 21:00 sati. Cijena izložbenog prostora iznosi 30,00 kn po m², za sva tri dana.

Nudimo izložbeni prostor dubine - 2,5m, 3m, 5m, a širinu izložbenog prostora birate sami prema potrebi.

- prostor za izlaganje uređuju sami izlagači (vlastita oprema – štandovi, stolovi, stolice, i sl.) izlagači su obavezni svoj izložbeni prostor postaviti, 04. 11. 2010. godine (četvrtak), a rasporemiti 08. 11. 2010. godine, (ponedjeljak), -mogućnost priključka struje – (uračunato u cijenu izložbenog prostora), -mogućnost objave u katalogu izlagača,

Pozivamo Vas da sudjelujete izlažući svoje proizvode i nudeći usluge na navedenom Sajmu, te tako iskoristite priliku za nove poslovne kontakte!

Prijavu za sudjelovanje na Sajmu i prijavu za katalog izlagača primamo do 25. 10. 2010. godine

Sve dodatne informacije o Sajmu možete zatražiti u Udruženju obrtnika Dugo Selo, Osječka 2, Dugo Selo ili na broj Tel. 01/ 2753 – 885 i 099/ 2753 – 885, Fax. 01/ 2751 - 815 e-mail: udruzenje.obrtnika.dugo.selo@zg.t-com.hr, uo.dugo.selo@hok.hr

svakog radnog dana od 9:00 – 15:00 sati.

S poštovanjem,

Predsjednik
Udruženja obrtnika Dugo Selo :
Stjepan Valjak, v. r.

HR – 10 370 Dugo Selo, Osječka 2, Tel. (01) 2753 – 885,

Fax. (01) 2753 – 885,

Mob. 099/ 2753 – 885

e-mail : udruzenje.obrtnika.dugo.selo@zg.t-com.hr, uo.dugo.selo@hok.hr

MB: 3385175, OIB: 45168246677

■ Započela s radom Osnovna glazbena škola «Dugo Selo»:

Tijekom školske godine organizirat će se veći broj projekata

■ Nakon opsežnih priprema i mnogo uložene truda Osnovna glazbena škola «Dugo Selo» 6. rujna počela je sa radom. Koliko su trajale pripreme za samo otvorenje škole, kakav je odaziv učenika i sve druge informacije doznali smo u razgovoru s Dariom Cebićem, ravnateljem ove novoootvorene škole, čije je sjedište u Zagrebačkoj 24 (Dom HV-a), gdje se nalazi i jedna koncertna dvorana, druga se nalazi u KUD-u «Preporod», a nastava se odvija u prostorijama Gradske knjižnice.

♦Možete li se ukratko osvrnuti na početke, odnosno pripreme koje ste prošli kako bi ova škola zaživjela?

Pripreme za osnivanje Glazbene škole krenule su još prošle godine u šestom mjesecu te se je tada trebalo obaviti testiranje učenika i napisati elaborat nakon čega je to poslano Ministarstvu znanosti, obrazovanja i športa. Dva mjeseca potom dobili smo

posjetilo i Povjerenstvo ministarstva te su izvršili potrebne preglede prostorija za rad nakon čega je uslijedilo pozitivno rješenje, odnosno dozvola za rad.

♦Pozitivno rješenje Ministarstva je stiglo, možete li reći koja se glazbala trenutno nalaze u programu škole?

Pozitivno rješenje Ministarstva smo dobili za šest glazbala i to za kontrabas, tamburaška glazbala, klavir, flautu, gitaru te violinu. Međutim, radi financijske situacije nismo svih šest glazbala mogli staviti u program tako da ove godine krećemo samo sa kontrabasom, tamburom i flautom, a sljedeće godine krenuli bi i s ostatkom.

♦Zbog velikog interesa za ograničenog broja upisnika morali ste provesti i prijemni ispit. Koliko točno polaznika ste upisali?

Tako je. Zainteresiranost za Glazbenu školu je uistinu velika, zaista je bilo puno kandidata na prijemnom, ali



mi trenutno nemamo taj kapacitet, ne samo što se tiče prostora, već i financija. Iduće godine planiramo upisati novih 30, 40 učenika.

♦Obzirom da uvođenje ostalih programa iziskuje i veće financije koji su vam planovi kako bi to ostvarili?

Da, naime da bi mi mogli krenuti i sa ostalim programima moramo na određen broj djece imati i određen broj instrumenata što iziskuje i veće financije. Naprimjer, da bi krenuli s programom klavira mi u startu moramo imati nekih 200 tisuća kuna samo za instrumente plus sve ostale stvari što nije mali iznos i mi to jednostavno ove godine nismo mogli realizirati. Nadamo se da bi to iduće godine mogli, obzirom da smo tijekom školske godine planirali nekoliko projekata kroz koje bi dobili određene donacije kako od sponzora tako i od Ministarstva te bi ta sredstva upotrijebili za kupnju glazbala koja nam nedostaju. Neki od

programa koji su planirani je i Međunarodni festival tamburaške glazbe koji će se održati 6. studenog u Srednjoj školi Dugo Selo, zatim krajem travnja iduće godine imamo Međunarodni festival klasične glazbe uz gostovanje najpoznatijih svjetskih komornih sastava te brojna natjecanja i seminare koji se organiziraju u našoj školi svaki drugi mjesec. Znači, tijekom školske godine je u planu organizacija desetak većih projekata, a moram naglasiti da takve projekte druge glazbene škole nemaju, to je za sad samo kod nas.

Na kraju razgovora, ravnatelj Cebić izrazio je veliku zahvalu i ulogu koju je odigrao Grad Dugo Selo u otvaranju Glazbene škole, odnosno gradonačelnik Vlado Kruhak, koji je u pratnji pročelnika za društvene djelatnosti Veljka Bertaka 24. rujna obišao školu i njene učenike, te zamjenik gradonačelnika Ivan Gereci.

Prvi dan nastave: Gradonačelnik dočeka prvašice

Sa 6. rujnom, početkom nove školske godine, mnogobrojni učenici ponovno su sjeli u školske klupe te se suočili sa brojnim obvezama nakon ljetnog odmora. Veliko uzbuđenje svakako su dijelili prvašići, koji su po prvi puta krenuli u školske klupe, a da ništa manje nisu bili uzbuđeni ni roditelji moglo se je vidjeti prvog dana ispred obje dugoselske škole. Za prvašice je organiziran prigodni doček gdje su im ravnateljica škola – Marijana Kozarić – Ciković, ravnateljica OŠ Josip Zorić te Branko Goleš, ravnatelj OŠ Ivan Benković zaželjeli dobrodošlicu prigodnom predstavom.

Branko Goleš istaknuo je kako je ova godina za njihovu školu posebna i zbog toga jer se kreće s realizacijom projekta produženog boravka, koji je pokrenut u suradnji s Gradom Dugim Selom, a mališane su razveselili i prigodnim zvonom te se kraj sata označava glazbom koja traje tijekom cijelog odmora, a ravnatelj nam napominje kako su do sada zabilježeni pozitivni komentari.

Kako doznajemo od tajnika škole Dražena Čutića ove će godine prvi razred Srednje škole Dugo Selo poahdati 213 novih učenika.



Prvašice je u obje dugoselske škole dočeka gradonačelnik Dugog Sela Vlado Kruhak, zajedno sa predsjednikom Gradskog vijeća Stjepanom Bertekom te pročelnikom Odjela za društvene djelatnosti Veljkom Bertakom. Gradonačelnik je u prigodnom govoru mališanima poželio puno uspjeha u školovanju te izrazio želju da budu ponos roditeljima, a time i čitavoj našoj zajednici. Gradonačelnik je naglasio kako je učenicima potrebno osigurati što bolje uvjete školovanja, a obzirom da je Dugo Selo među gradovima s najvećim prirastom djece, nakon otvorenja nove škole prošle godine, kreće se s pripremanjima i za treću školu. U OŠ Josipa Zorića krenulo je 110 prvašića, a u OŠ Ivan Benković 86 prvašića, a nastava će se u obje škole odvijati u dvije smjene. Ravnatelj OŠ Ivan Benković,

Učenici su imali mogućnost upisa u ponudjenih deset programa, a po programima to izgleda ovako: opću gimnaziju upisalo je 32 učenika, program tehničar za računalstvo upisalo je 49 učenika, a program ekonomista upisao je 21 učenik. U trogodišnje programe upisalo se je 29 frizera, u jedno odjeljenje koje čine instalater grijanja i klimatizacije, plinoinstalater i vodoinstalater upisano je 32 učenika, zatim u odjeljenje automehaničara 29 te 30 učenika u odjeljenje elektroinstalatera i elektromehaničara. Od tajnika Čutića doznajemo kako je najveći interes učenika pokazan za upisom u opću gimnaziju dok su najmanji interes učenici iskazali za program tehničara za računalstvo, dok je prošle godine bilo obratno

ANA KAŠNAR

U Dugom Selu obilježen Hrvatski olimpijski dan

Hrvatski olimpijski dan koji se obilježava svake godine 10. rujna i to od 1991. godine kada je održana osnivačka sjednica HOO-a, prigodnim događanjima obilježen je i u našem Gradu.

Tako je u Dječjem vrtiću Dugo Selo obilježen već tradicionalnom 4. vrtičkom olimpijadom u kojoj su sudjelovale dvije vrtičke skupine – Ivančice i Sunčaka. Nakon što ih je odgajateljica uputila u ovo događanje, okušali su se u nekoliko disciplina – kuglanje loptom, igre bacanja obruča potom igre u nošenju jajeta i slično. Obilježavanje ovog dana mališani su prihvatili s oduševljenjem te su odjeveni u bijele majice prenijeli poruku mira, prijateljstva i razumijevanja kao i poruku da se sportom radi korak prema zdravom načinu života.

U obilježavanje današnjeg dana uključila se i OŠ Ivana Benkovića koja je ugostila najboljeg igrača Europskog kadetskog prvenstva – dugoselca Antu Kaleba. U višesatnom druženju Ante je neumorno

odgovarao na pitanje učenika, a intervju dao je i novinarskoj grupi škole. Profesori ove škole također su se uključili u obilježavanje olimpijskog dana te su obukli bijele majice i na taj način dali svoj doprinosu slanju poruke mira, prijateljstva i razumijevanja.

I u Osnovnoj školi Josipa Zorića raznim sportskim aktivnostima učenici su obilježili ovaj dan te pokazali koliko je sport važan u svakodnevnom životu. Učenici razredne nastave obilježili su ga igrom graničara pa su tako učiteljice 2. razreda za svoje učenike organizirale malo natjecanje pod geslom – Važno je sudjelovati, a ne pobijediti. Nakon turnira, učiteljice su održale radionice na temu Olimpijskih igara kako bi ih što bolje upoznali s ovim danom te su učenici marljivo izrađivali olimpijske krugove, radili plakate te crtali najdraže sportove. Svi učenici kao i djelatnici škole nosili su bijele majice kao simbol mira, prijateljstva i sporta.

ANA KAŠNAR



„U SUSRET MARTINJU“

MJESEC KULTURE PUČKOG OTVORENOG UČILIŠTA DUGO SELO

- 28. rujna u 20,00 sati – Srednja škola Dugo Selo, Dugo Selo, Ferenčakova b.b.

KONCERT PAGANINI BANDA I TENORA TVRKA STIPIČA

- pokroviteljstvo Zagrebačke županije uz suradnju s Koncertnom direkcijom Zagreb

- 30. rujna u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

„VETRENICA I OBLIZEKI“ – SUSRET S KNJIŽEVNICOM I NOVINARKOM BOŽICOM BRKAN

- uz degustaciju kolača iz knjige „Oblizeki“ pripremljenih od strane članica Foruma žena Gradske udruge umirovljenika Dugo Selo

- 7. listopada u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

PREDSTAVLJANJE KNJIGE „BEKIL“ I OTVORENJE IZLOŽBE SLIKA pok. VLADIMIRA KEREKOVIĆA

- uvodničari Predrag Topić i Ivo Ostojčić

- 14. listopada u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

MATO PREMUŽAK – PONOVO PRONAĐENA OSTAVŠTINA

- izložba ratnih fotografija iz Prvog svjetskog rata i razdoblja između dva svjetska rata autora Mate Premužaka, te izložba osobnih predmeta iz njegove ostavštine
- uvodničar Nikola Tominac

- 21. listopada u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

IZLOŽBA ZBIRKE ORUŽJA STJEPANA PETRICA – ČUKIJA

- zbirka obuhvaća vojno i civilno oružje iz razdoblja od 1854. godine do Domovinskog rata

- 28. listopada u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

IZLOŽBA SLIKA MIROSLAVA NOVAČKOG

- uvodničar Nada Kozčić, postav izložbe Ivo Ostojčić

- 4. studenog u 19,30 sati – Dvorana Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo, J. Zorića 21a

PREDSTAVLJANJE KNJIGE „VINE“ KREŠIMIRA KRALJA

- riječ je o drugoj zbirci pjesama pisanoj na kajkavskom narječju i posvećenoj vinogradu i vinu na šaljiv način

- 5. studenog u 19,30 sati – SREDNJA ŠKOLA DUGO SELO, Dugo Selo, Ferenčakova bb

OTVORENJE IZLOŽBE UMJETNIČKIH DJELA S DESETOG SUSRETA LIKOVNIH UMJETNIKA ZAGREBAČKE ŽUPANIJE I KONCERT VIOLINE I HARFE

- 10. susret likovnih umjetnika obuhvaća motive urbanog Dugog Sela
- Koncert Mirte Pleteršek Blašković (violina) i Biserke Krčelić (harfa)

VJENČANI

VJENČANI OD 15. KOLOVOZA DO 20. RUJNA:

1. Stjepan Hajtek – Legin i Martina Pajtud, vjenčani 21. kolovoza 2010. godine
2. Ivo Jurić i Draga Bijelić, vjenčani 21. kolovoza 2010. godine
3. Alen Marošević i Nikolina Kralj, vjenčani 21. kolovoza 2010. godine
4. Josip Perolić i Anđela Gegić, vjenčani 21. kolovoza 2010. godine
5. Vedran Vulelija i Andrea Kralj, vjenčani 27. kolovoza 2010. godine
6. Goran Jagušić i Sandra Bekeć, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
7. Blaženko Katić i Tanja Rašić, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
8. Smiljan Pašalić i Ružica Gegić, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
9. Igor Saganović i Maja Todorović, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
10. Kruno Srdinić i Marija Šovljanski, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
11. Vlastimir Stamenković i Katica Vanjek, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
12. Bojan Trajkovski i Ana Vuzdar, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
13. Perica Žirdum i Dragana Maličević, vjenčani 28. kolovoza 2010. godine
14. Zlatko Ilčić i Anđela Blažević, vjenčani 3. rujna 2010. godine
15. Siniša Jambrišak i Jasminka Kuninec, vjenčani 3. rujna 2010. godine
16. Nenad Ašonja i Danijela Guštek, vjenčani 4. rujna 2010. godine
17. Dejan Hrenović i Marija Mandarić, vjenčani 4. rujna 2010. godine
18. Ivan Birger i Kristina Mauhar, vjenčani 10. rujna 2010. godine
19. Dražen Tominac i Lucija Bohović, vjenčani 10. rujna 2010. godine
20. Kristian Horvat i Danijela Karas, vjenčani 11. rujna 2010. godine
21. Marinko Milković i Dijana Špoljarić, vjenčani 11. rujna 2010. godine
22. Marijan Brađić i Željka Ravlić, vjenčani 17. rujna 2010. godine
23. Srđan Čabrilo i Danijela Vukičević, vjenčani 18. rujna 2010. godine
24. Josip Ivančić i Valentina Šikuten, vjenčani 18. rujna 2010. godine
25. Mladen Močljanin i Antonija Filipović, vjenčani 18. rujna 2010. godine
26. Darko Sumpor i Jasmina Faget, vjenčani 18. rujna 2010. godine
27. Anđelko Tomić i Anita Sebek, vjenčani 18. rujna 2010. godine

UMRLI

1. Stjepan Tukec, star 53 godine
2. Dominik Mendaš, star 73 godine
3. Vladimir Šekutor, star 72 godine
4. Zorica Bešenić, star 80 godina
5. Ljubica Perišić, stara 81 godinu
6. Mijo Gračanin, star 84 godine
7. Marija Kolenković, stara 89 godina
8. Dragica Škrilin, stara 77 godina
9. Slobodan Grmuša, star 62 godine
10. Anđela Đurđica Torbašinović, stara 78 godina
11. Katica Novosel, stara 74 godine
12. Gjurjo Špiček, star 83 godine

In memoriam prečasnom Miji Pavlakoviću



Dana 27. kolovoza 2010. izvršio je životno putovanje preč. Mijo Pavlaković, nekadašnji župnik župe Brckovljani. U župu Brckovljani došao je kao mladi

svećenik 1963. godine kao isposmoć tadašnjem župniku vlč. Matiji Kralju koji je u siječnju 1964. godine umro. Jedno vrijeme su župom upravljali susjedni svećenici, a onda je tadašnji nadbiskup dr. Franjo Šeper imenovao vlč. Miju Pavlakovića upr. župe Brckovljani. Kao mladi svećenik dao se na obnovu župe, duhovno i materijalno. Kroz 18 godina koliko je bio u Brckovljanima župnik puno je toga učinio u obnovi župe. Posvetio se obnovi crkvenih zgrada, a izgradio je i novi župni stan i vjeronaučnu dvoranu. Ostavio je trajan znak u ovoj župi.

Po želji nadbiskupa Franje Kuharića 1981. godine imenovan je poglavarom u Bogoslov-

nom sjemeništu u Zagrebu. Težak je bio oproštaj sa župom u kojoj je ostavio najljepše godine svog života. Novu je službu prihvatio iz poslušnosti svoje nadbiskupu. U bogosloviji je ostao šest godina, a onda je imenovan župnikom u Granešini. U toj župi ostaje 17 godina radeći duhovno i materijalno. Novi nadbiskup kardinal Josip Bozanić imenuje ga župnikom u bolnici Sestara milosrdnica u Vinogradskoj. Novo polje duhovnog rada. Obilaziti i tješiti bolesnike i pripremati ih za put u vječnost dijeleći im svete sakramente. Tu ostaje pet godina. Počeli su se pojavljivati prvi znaci bolesti i sve je teže obavljao svoju službu. Uvidio je to i nadbiskup

i razriješio ga službe umirovljenjem. Posljednje dana svoga života proveo je u svećeničkom domu u Zagrebu. Okrijepljen svetim sakramentima završio je svoj obozovni život i preselio se u vječnost.

Po njegovoj želji pokopan je u svojoj rodnoj župi Prilišće, na groblju u Vukovoj Gorici zajedno sa svojim roditeljima. Župljani župe Brckovljani i župe Granešina ispratili su svoga župnika sa suzama u očima, zahvalivši se za sve što je učinio.

Neka mu Gospodin bude nagrada i plaća i neka počiva u miru do dana poziva na Uskrsnuće mrtvih.

Dragutin Mostečak, župnik

Jeste li spremni za digitalno TV doba?

Dali ste nabavili digitalni TV prijamnik MPEG 2 ili MPEG 4?
Imate li ispravnu TV antenu?

Ako niste sigurni, nazovite
TV usluge, Kažotićeva bb
098 327 906

Važna obavijest- analogni TV mrak nastupa 7.10.2010.

Prodajem dvosobni stan 62,72m² u Zagrebu – Srednjaci.
1399 €/m² **098/901-4615**

Prodajem kamenu kuću na tri etaže (66 m²) u centru Vodic. Cijena 95.000 €. **098/901-4615**

Sjećanje
na oca

DORĐA HARAMINČIĆA
26. 4. 1930. – 24. 9. 2007.

Supruga Anđelka, sin Dušan i snaha Marija s unucima Krešimirom i Vladimirom, sa snahom Vlatkom i praunucima Manuelom i Viliamom te posinkom Radovanom Meznarićem i njegovom obitelji



Tužno sjećanje

DARINKA IVANČEVIĆ
19. 9. 2009. – 19. 9. 2010.

Samotan lutam večernjim ulicama. Na svakom uglu, visoko, svjetiljka sja: stotina uglova, stotinu svjetiljaka, ali nigdje nema Tebe... Tebe nema

Tvoji najdraži: Antonio, Aleksandar i Zoran



Tužno sjećanje
na voljene

FRANJU ERJAVEC
17. 9. 1975. – 17. 9. 2010.

ALBINU ERJAVEC
21. 3. 1991. – 17. 9. 2010.

MIHAILA MISOVIĆ
26. 11. 2005. – 17. 9. 2010.

S ljubavlju i tugom čuvamo uspomenu na vašu dobrotu.
Obitelji Erjavec i Misović

Sjećanje

na neprežaljenu kćer i seku

ANITU KULAŠ
3. 10. 2006. – 3. 10. 2010.

Nema Te... a tu si. Vidimo Tvoj lik i kosu plavu. Čujemo Tvoj glas. Živis u nama i ZAVUJJEK ČEŠ BITI DIO NAS!

Tvoji najmiliji: mama, tata, braco Kristijan i sestrice Maja



U spomen

na našu voljenu kćer i seku

MARTINU JERBIĆ
14. 9. 2000. – 14. 9. 2010.

S ljubavlju: tata, mama i seka



Tužno sjećanje
na prijateljicu

DARINKU IVANČEVIĆ rođ. VLAHOVIĆ
19. 9. 2009. – 19. 9. 2010.

Već godina je prošla da Te nema, a kao da si tu kraj nas. Čujemo Tvoj smijeh, Tvoj glas, razgovaramo s Tobom u mislima, osjećamo Te kraj nas. Ostale su samo uspomene, a njih ima mnogo, sva ona lutanja u djetinjstvu i beskrajni sati igre, mladost koja je danima, tjednima i godinama bila ispunjena zajedničkim druženjima. Mi često nismo trebale riječi, razumjele smo se i bez njih. Zrele godine su donijele drugačije obaveze u životu, ali čvrsta nit prijateljstva uvijek nas je držala zajedno.

Prijateljice naša, snivaj mirnim snom vječnosti, a jednom ćemo se sreći.

Nevenka i Nena

Tužno sjećanje
na voljenog

IVANA JARKA
7. 10. 2008. – 7. 10. 2010.

Tvoji najmiliji: supruga, sinovi, snahe i unučad



U spomen

na našu dragu nećakinju i sestričnu

MARTINU JERBIĆ
14. 9. 2000. – 14. 9. 2010.

S ljubavlju baka, teta, barba, Karmela i Franjo



Sjećanje
na našeg

SLAVKA KLASIĆA
13. 9. 1994. – 13. 9. 2010.

Vrijeme prolazi, a Ti nisi zaboravljen.

Tvoja obitelj



Tužno sjećanje
na voljenog sina i oca

KREŠIMIRA KOVAČIĆA
27. 9. 2005. – 27. 9. 2010.

Bio si radost i nada, u Tebi je bila neizmerna snaga. Volio si ljude, prirodu i cvijeće, ali za dugi život nisi imao sreće.
Mama i sinovi



Tužno sjećanje
na

MIRU KRIŠTOF
13. 9. 2003. – 13. 9. 2010.

Prolaze dani, prolaze sati, a sudbina neće da nam Te vrati. Budi se proljeće, budi se cvijeće, a Ti se nikad probuditi nećeš. Hvala svima koji Te se sjećaju i posjećuju Tvoj vječni dom.

Tvoji najmiliji: suprug Mirko, djeca i svekrva

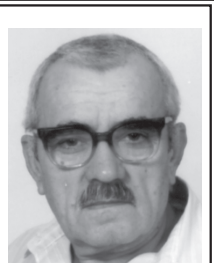


Tužno sjećanje
na voljenog supruga, tatu i poočima

MIJU POKASA
15. 9. 2008. – 15. 9. 2010.

Prošle su dvije godine otkako nisi među nama. Ostala je samo tuga i sjećanje na Tebe.

Tvoji najmiliji:
supruga Štefica, kćer Suzana,
posinak Josip Jokopanec s obitelji



Tužno sjećanje

MARICA KOZAREC
27. 9. 2009. – 27. 9. 2010.

Godina tiho prolazi, ali ne odnosi zaborav. Čuvamo uspomenu na Tebe u našim srcima i mislima.

Hvala svima koji posjećuju Tvoj tihi dom.

Kćer Milica s obitelji i obitelj Marinković



◆ Nogomet:

DUGOSELCI SVE UVJERLJIVIJI U TREĆOJ LIGI

Nakon rezultatski pomalo mršavog starta, neriješeno (1:1) kod kuće protiv Grobničanina i poraz (1:0) u gostima u Crikvenici, nogometaši Dugog Sela su zabilježili tri uzastopne pobjede. U trećem kolu Dugoselci su kod kuće bili bolji od Rudara iz Labina, u četvrtom u gostima (1:0) svladali Novalju da bi u petom kolu (4:0) svladali Krk. Posebno raduje što je u formu ušao prvi dugoselski strijelac Robert Mesić koji je zabio protiv Rudara i Novalje, a protiv Krka čak tri puta se upisao u listu strijelaca.

U šestom kolu NK Dugo Selo gostuje kod momčadi Segeste u Sisku.

Rugvica i Ostrna drže se zlatne sredine

Momčadi s dugoselskog područja – Rugvica i Ostrna – koje nastupaju u Jedinствenoj županijskoj nogometnoj ligi ne pokazuju u ovoj sezoni preveliku želju u borbi za vrh. I jedni i drugi naizmjenice gube i pobjeđuju i nalaze se na sredini ljestvice. Rugvica je u dosadašnjih četiri kola (peto je odgođeno zbog loših vremenskih uvjeta) odigrala najprije neriješeno (1:1) protiv Mladosti u Obrezini, potom je u Mičevcu izgubila od Klasa (2:1), da bi u trećem kolu kod kuće pobijedila Jamnicu (2:1), a u četvrtom izgubila (2:0) u gostima od Vrha.

Ostrna je startala porazom kod kuće (0:2) od Save iz Drenja, a zatim i od Vatrogasca u Zdencima (4:1). Neočekivano potom, prva je pobjeda (1:0) sti-



gla upravo protiv favorita Topa iz Kerestince, a potom istim rezultatom i u gostima kod Klokočevca.

Nezaustavljiva Sava

Nogometašima iz Sop-Hrušćice očito je dosadilo biti jedini predstavnik s dugoselskog područja u Prvoj županijskoj nogometnoj ligi. Premda su i posljednje dvije sezone stalno bili pri vrhu, ovaj puta na čelu lige su već od prvog kola. Pet pobjeda u pet nastupa i impozantna serija golova ovogodišnjeg najvećeg pojačanja – Krune Fištera koji je jesenas napustio Rugvicu. Sava je započela pobjedom (3:2) na gostovanju kod Croatiae u Novoj Kapeli. Neposredni rival Lukavec pao je u Sop-Hrušćici sa čak pet komada u mreži, s tim da se mreža Save nije ni jednom tresla. Uslijedila je potom pobjeda u gostima (4:1) protiv Kloštar Ivanića, da bi

pravu katastrofu u Sop-Hrušćici doživjela momčad Bune koja je izgubila čak s 10:0.

Tri predstavnika u Drugoj županijskoj nogometnoj ligi

Osim Hrebinca i Oborova, od ove sezone u Drugoj županijskoj nogometnoj ligi počela se natjecati i nedavno osnovana Posavina iz Svibja-Svibovskog Otoka.

Pravi hit u ovom rangu je Oborovo koje lani gotovo i nije znalo za pobjedu. Ovu sezonu, bar do sada, pak ne zna za poraz i trenutačno je drugoplasirana momčad lige. Hrebinec je startao ispod očekivanja jer su sami Hrebincani najavljivali borbu za ulazak u viši rang, a Posavina je startala prilično solidno i daleko od toga da kao novak ima ulogu momčadi za stvaranje drugima gol razlike.

N.H.M.



NK Posavina na internetu

Nedavno osnovani Nogometni klub Posavina iz Svibja – Svibovskog Otoka ove je sezone započeo sa službenim natjecanjima. Natječe se u Drugoj županijskoj nogometnoj ligi, a za domaći teren koristi igralište Save u Sop-Hrušćici.

Da su dečki iz Posavine krenuli ozbiljno pokazuje i to što su ovih dana postavili i svoju Internet stranicu na adresi <http://nk-posavina.com/> koja je prva stranica nekog sportskog kluba s područja općine Rugvice. Nažalost, unatoč svim pred-

nostima i jednostavnosti obavješćivanja svojih članova i fanova malo je klubova i na području Dugog Sela koji imaju svoje Internet stranice, a i među onima koji ih imaju ažuriranje informacija im nije jača strana.

N.H.M.



Grad Dugo Selo i Zagrebačka županija upriličili primanje za Antu Kaleba

Na Europskom kadetkom prvenstvu, održanom u Crnoj Gori, Hrvatska muška kadetska reprezentacija osvojila je naslov europskog prvaka, a osim ovog iznimnog uspjeha osvajanje ovog naslova ostat će zapamćeno po još jednom uspjehu. Naime, dugoselac Ante Kaleb, inače igrač MRK Dugo Selo, proglašen je najboljim igračem prvenstva, a ponio je i titulu najboljeg strijelca hrvatske reprezentacije. Stoga, zbog ostvarenih rezultata i uspjeha za Antu je u Dugom Selu, 31. kolovoza upriličeno primanje kod gradonačelnika Vlade Kruhaka.

Vijest, koja je gradonačelnika zatekla na godišnjem odmoru, iznimno ga je razveselila jer kako je to i sam rekao, Ante je na iznimno lijep način prezentirao naš Grad kao grad rukometa. Uz čestitke na ostvarenom uspjehu te željom za što uspješnijom karijerom, Anti su uručeni i prigodni pokloni, a gradonačelnik je ovom uspješnom sportašu uručio i novčanu nagradu prilikom proslave

Radio Martina. Čestitke kao i prigodni poklon na ovako vrijednom dostignuću Ante je primio i od Zajednice športskih

sportašima koji su uz zahvale za primanje skromno prokomentirali prvenstvo te rekli kako se sav trud isplatio. Vujević je



udruge Grada Dugog Sela, od predsjednika Ilije Papka.

Ovako velik uspjeh nije neprimijećeno prošao niti u Zagrebačkoj županiji, stoga je primanje za zlatne dečke s područja Zagrebačke županije – Antu Kaleba i Mateja Ašanina, održano 2. rujna i u prostorijama Zagrebačke županije gdje ih je primio zamjenik župana Rudolf Vujević. Nakon čestitki na ostvarenom uspjehu zamjenik župana riječ je dao mladim

istaknuo kako je ovo izuzetan uspjeh, a ujedno naglasio da je ovo pozitivan primjer drugoj djeci koji govori kako se trudom i zalaganjem te dobrim odgojem i obrazovanjem djeteta mnogo toga može postići. Nadodao je isto tako da je Županija i do sada maksimalno financirala sport te da će tako nastaviti, naravno u okvirima svojih mogućnosti. Uspjeh ovih mladih sportaša zamjenik župana Vujević prigodno je nagradio.

Čestitke na postignutom uspjehu dečki su primili i od predsjednika Zajednice športskih udruga i saveza Zagrebačke županije, Vladimira Bregovića, a primanju su prisustvovali i Boris Makarun, zamjenik predsjednika ZŠUS Zagrebačke županije, zatim Zlatko Lasan, potpredsjednik ZŠUS Zagrebačke županije te očevi igrača Zvonko Kaleb i Pero Ašanin.



Stolnoteniski klub „Rugvica“ odigrao brojne turnire

U Zagrebu 28. kolovoza je održan 1. kvalifikacijski turnir Regije Srednja Hrvatska. Povodom obilježavanja Hrvatskog olimpijskog dana, 10. rujna STK „Rugvica“ je u sportskoj dvorani Osnovne škole Rugvica održala cjelodnevnu prezentaciju stolnog tenisa. Uz upoznavanje s pravilima stolnog tenisa, sportskim rekvizitima koji se koriste, ugošćena su djeca i roditelji dječjeg vrtića „Didi“ – Područni objekt Maslačak te učenici Osnovne škole Rugvica.

Najbolji plasman ostvario je Tomislav Nagy plasmanom u četvrtfinale u kategoriji kadeta.

U gradu Pagu, 4. i 5. rujna održano je 1. otvoreno prvenstvo Paga. Nastupili su: Mario i Maja Kljajić, Dominik Križan, Tomislav Nagy, Ivan Raić, Josip Đeleković, Ivan Matić i Luka Grubišić. Na svom drugom službenom nastupu Mario Kljajić je izborio svoju prvu pobjedu te se upisao na rang listu HSTS-a. Najbolji plasman ostvario je Dominik Križan

koji je u kategoriji juniora došao u četvrtfinale. Povodom obilježavanja Hrvatskog olimpijskog dana, 10. rujna STK „Rugvica“ je u sportskoj dvorani Osnovne škole Rugvica održala cjelodnevnu prezentaciju stolnog tenisa. Uz upoznavanje s pravilima stolnog tenisa, sportskim rekvizitima koji se koriste, ugošćena su djeca i roditelji dječjeg vrtića „Didi“ – Područni objekt Maslačak te učenici Osnovne škole Rugvica.

U Zadru 11. rujna održan je 7. memorijalni turnir Barba Tomo Amić. Na Turniru su nastupili: Ivan Matić, Luka Grubišić, Dominik Križan, Mario Kljajić i Tomislav Nagy. Ovom prilikom najviše veselja su nam priredila dvojica najmlađih igrača Ivan Matić i Luka Grubišić koji su zabilježili svoje prve službene pobjede, a samim time i plasman na rang listu najmlađih kadeta HSTS – a. Najbolji plasman ostvario je Tomislav Nagy plasmanom u četvrtfinale u kategoriji mladih kadeta.

mislav Nagy plasmanom u četvrtfinale u kategoriji mladih kadeta.

U Puli 18. rujna održan je 1. pozivni turnir 2. grupe mladih kadeta Hrvatske. Na Turniru je nastupilo dvadeset mladih kadeta koji su izborili pravo nastupa kroz regionalne kvalifikacije i temeljem nulte rang liste HSTS – a. Pravo nastupa na Turniru stekao je i igrač STK „Rugvica“ Tomislav Nagy. Na kraju je Tomislav zauzeo deveto mjesto u svojoj grupi.

■D.H.



TK Rugvica u novoj sezoni

Taekwondo klub Rugvica u novu sezonu krenuo je malom jadranskom turnejom, a započeo ju je nakon kratkih morskkih priprema nastupom na Korčuli na jedinom Hrvatskom taekwondo turniru na otvorenom.

Na Korčuli najuspješniji natjecatelj ovog Kluba u dvodnevnom programu bio je Dragan Kerošević s dvije osvojene medalje i to zlatom u konkurenciji kadeta i broncom u kategoriji juniora. Nakon nastupa na jugu jadranske obale natjecanje je nastavljeno na sjevernom Jadranu u Rovinju gdje su osvojene četiri medalje. U kadetskoj konkurenciji osvojena su tri zlata i to - Mate Šaravanja, Mario Zekić i Ivan Šapina dok je u juniorskoj konkurenciji Dragan Kerošević osvojio srebro.

U ekipnom poretku Taekwondo klub Rugvica zauzeo je peto mjesto u konkurenciji 23 kluba iz pet zemalja. Na oba turnira nastupio je

i Dario Hrdan kao sudac. Bio je to samo uvod u jesenski dio natjecanja koji ima stvarno bogat program te koji iziskuje velike fizičke, ali i financijske napore.

U subotu 18. rujna sudjelovali su na dva natjecanja. Dok se jedan dio ekipe uputio u susjednu Sloveniju, u Logatec na International Tempo Open 2010, a drugi dio u Slavonki Brod na 7. susret prijateljstva.

U Sloveniji je osvojeno pet medalja i to tri zlatne, jedna srebrna i jedna brončana, a u ekipnom plasmanu Taekwondo klub Rugvica bio je prvi u konkurenciji kadeta te treći sveukupno između trinaest klubova iz četiri države. U Slavonkom Brodu osvojeno je osam medalja i to pet u borbama i tri u formama. U konkurenciji dvadeset klubova iz tri države Taekwondo klub Rugvica osvojio je sedmo mjesto.

■Z.P.

Taekwondo klub Dugo Selo i Klub žena pri Gradskoj udruzi umirovljenika Dugo Selo obavješćuju sve zainteresirane da treninzi taekwondo za treću životnu dob započiju u subotu 2. listopada s početkom u 10,00 sati u prostoru stare škole Josipa Zorića 65.

Sve informacije mogu se dobiti na broju telefona 2750-484 (Vera Tomić).

Velika rođendanska fešta Radio Martina: Prljavci oduševili dugoselsku publiku

Velikim koncertom Prljavog kazališta, legendi hrvatske glazbene scene, Radio Martin je proslavio svoj 18. rođendan. Kiša, koja je već nekako tradicionalna, nije spriječila brojne posjetitelje da uživaju u odličnoj rođendanskoj fešti koja je ove godine imala više rockerski prizvuk. Četverosatni program otvorio je Plesni klub „Lana“, a u nastavku je uslijedila mlada dugoselska rock grupa Olovni ples. Publiku su dodatno zažarili i ovogodišnji dobitnici Porina – Valungari, a u još živahnijem ritmu nastavio je country izvođač Lucky star. Nezaobilazan dio svake rođendanske proslave, i to već 18. godinu za redom, je i Mladen Burnać, a dugoselsku publiku je svojim anđeoskim glasom razgalila pobjednica ovogodišnjeg showa RTL-a Hrvatska traži zvijezdu – Kim Verson. Nakon ugodne uvertire uslijedio je dvosatni koncert Prljavog kazališta, koji ni dugoselsku publiku nije ostavio ravnodušnom tako da je po završetku tražila još hitova ovog legendarnog benda koji je s nama



Anđeoskim glasom razgalila dugoselsku publiku

Veliko oduševljenje publike, posebice one mlađe, izazvala je i pobjednica ovogodišnjeg showa RTL-a Hrvatska traži zvijezdu – Kim Verson. Kim, koja je provela poprilično radno ljeto, nakon HTZ turneje te snimanja albuma koji uključuje i duete sa Zoricom Kondžom i Bojanom Jamboršićem, posjetila je Dugo Selo te brojnoj publici tako priuštila dobru zabavu.

Veliko mi je zadovoljstvo i čast što sam dobila priliku biti predgrupa Prljavcima, a odličnu atmosferu napravila je i publika, posebice klinci u prvim redovima.



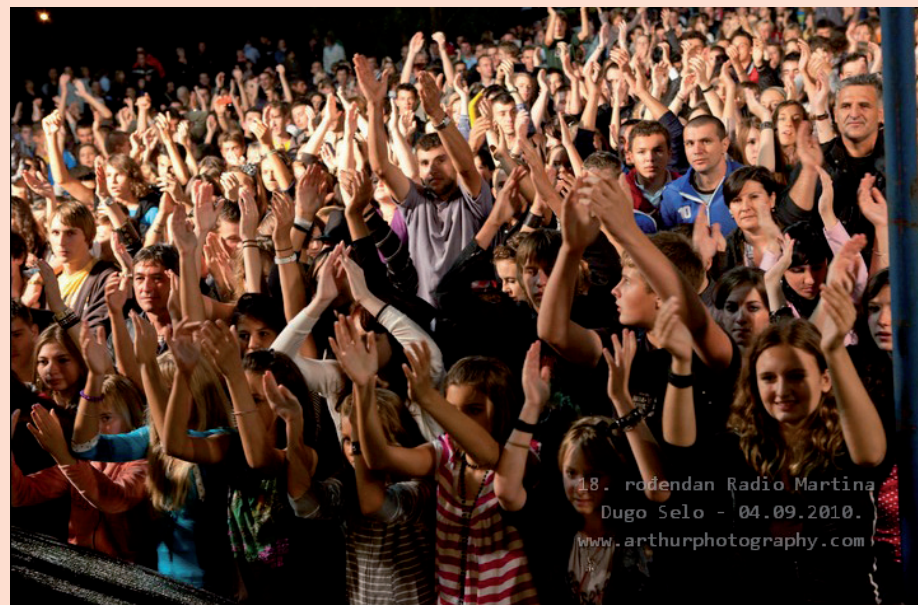
gost večeri bio je Ante Kaleb, dugoselski rukometaš koji je na nedavno održanom kadetskom prvenstvu Europe, na kojem je Hrvatska osvojila zlatnu medalju, ponio titulu najboljeg igrača prvenstva. Gradonačelnik je Anti uručio novčanu nagradu, a Radio Martin ga je razveselio sportskom trenirkom.

Svoju punoljetnost Radio Martin je dostojno proslavio, podarivši svim posjetiteljima dobru zabavu. Pokrovitelji ovog događanja su Zagrebačka županija i Grad Dugo Selo.

Prljavci priuštili nezaboravnu zabavu

Jedan od najaktivnijih bendova ovo ljeto – Prljavo kazalište posjetilo je i Dugo Selo te dugoselsku publiku počastio odličnim dvosatnim koncertom, koji nikog nije ostavio ravnodušnim.

Mi smo se odlično zabavljali, a i publika. Iz večeri u večer izlazimo na binu da zabavljamo svoju publiku i dok god će tako biti, a nadamo se da će to biti još dugo, imamo razloga za izlaskom na pozornicu, rekao nam je Mladen Bodalec te nadodao



18. rođendan Radio Martina
Dugo Selo - 04.09.2010.
www.arthurphotography.com

da svaka publika, koja god to bila, zaslužuje da tu večer kad te dođe poslušati, bend bude u životnoj formi. Zadovoljan dugoselskom publikom, pjevač benda rekao je da će im biti drago ponovno doći u Dugo Selo.

Prijatelj koji ne propušta rođendanske fešte

Od samih početaka Radio Martin njeguje prijateljstvo s poznatim hrvatskim kanta-

utorom Mladenom Burnaćem koji kao pravi prijatelj ne propušta rođendanske proslave. Ništa drugačije nije bilo ni za proslavu punoljetnosti kada nas je Mladen još jednom počastio svojom posjetom te obradovao dugoselsku publiku.

Radio Martin startao je u isto vrijeme kad sam i ja krenuo sa svojom solo karijerom, a kako sam ja bio u Dubravi nekako se logičnim nametnulo da gostujem na proslavi i tokom vremena smo se sprijateljili te su moje posjete postale tradicijom. Paradoksalna je situacija da u tih 18 godina nisam imao svoj koncert u Dugom Selu, ali zato svake godine imamo 20 minuta s Mladenom Burnaćem, u razgovoru nam je rekao Mladen te nadodao da ako ga posluži zdravlje vidimo se i dogodine.

Drago mi je što sam došla na rođendansku feštu te ako bude prilike vidimo se i dogodine, rekla nam je Kim. Naravno, po završetku nastupa neumorno je dijelila autograme brojnim obožavateljima.

Veselo uz Valungare

Dobitnici ovogodišnjeg Porina, u kategoriji novog izvođača godine, Valungari također su napravili dobru atmosferu na rođendanskoj fešti. Inače bend, koji ima sjedište u Dugom Selu, točnije na Martin Bregu, odlično se zabavio, doznali smo od frontmena grupe Marka Kovačića. U razgovoru saznajemo da im ovo nije prva svirka ovdje te da su i prije nastupali na rođendanskim feštama Radio Martina, ali pod nekim drugim imenima.



18. rođendan Radio Martina
Dugo Selo - 04.09.2010.
www.arthurphotography.com

na glazbenoj sceni više od tridesetak godina.

Proslava rođendana Radio Martina ujedno je i početak tradicionalne turističko – kulturno – sportske manifestacije - Dugoselskih jeseni. Njih je službeno otvorio

gradonačelnik Grada Dugog Sela Vlado Kruhac prigodnim govorom. Uz čestitke Radio Martinu gradonačelnik je najavio događanja koja će uslijediti u sklopu ove manifestacije. Ujedno, posjetiteljima je podario i raskošan vatromet. Poseban



18. rođendan Radio Martina
Dugo Selo - 04.09.2010.
www.arthurphotography.com



Dugoselska kronika

Osnivači glasila: Grad Dugo Selo, Općine Brckovljani i Rugvica



Izdavač: Pučko otvoreno učilište Dugo Selo
Josipa Zorića 21a
Tel./fax: 01/2753-419, 2753-012
urednistvo@dugoselska-kronika.hr, www.dugoselska-kronika.hr
Žiro račun: 2360000-1810100008

Glavni i odgovorni urednik: Nenad HALEUŠ-MALI

Uredništvo: Iva GRGIĆ OZIMEC, Nada KOZIĆ,
Ana-Marija ŠPRIHAL

Grafičko uredništvo: Zdenko RADILOVIĆ, Krunoslav FUNTEK

Lektorica: Vesna PRLIĆ

Tisak: GRAFORAD, Rugvica, Krajnova 3, tel.: 01/2760-035

ISSN 0352-0609

